

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949. július 24. vasárnap.

VII. ÉVFOLYAM, 179. SZÁM.

A tétlenkedőket le kell váltani!

A Magyar Népi Szövetség a múlt év őszén a Román Munkáspárt távlatokat mutató irányításával eltávolította szervezeti éléről a kizsákmányoló elemeket. A decemberi országos kongresszuson elhangzott jelentésből a dolgozó tömegek örömmel vették tudomásul, hogy szervezeteink vezetését mindenütt dolgozók vették át. Népi demokráciánk megszilárdulásának és a szocializmus építéséért folyó eredményes harcunknak köszönhető ez. Szervezeteink élete azóta lendületesebb lett, a magyar dolgozó rétegek osztályharcos szellemében való nevelése és mozgósítása pedig átfogóbb. Falusi és megyei szervezeteink csaknem kivétel nélkül megerősödtek és a munkásosztály élesapatának irányításával a többi tömegszervezetekkel együttműködve fontos feladatokat végeznek országunk szocialista átalakításában.

Bár szóróványosan, de még akadnak olyan falusi MNSz szervezetek, amelyeknek vezetősége nem áll feladata magaslatán. Ez hiba, amelyet sürgősen ki kell küszöbölni. Egyes falusi szervezetek vezetőségébe tétlen, kényelmeskedő emberek kerültek. A munkás és szegényparaszt származás egymagában még nem képesít valakit arra, hogy szervezeti vezető lehessen. A társadalmi erődének rátermettségével, a dolgozó nép ügyéért való odaadással kell párosulnia. A szocialista építés súlyos, akadályokkal teli történelmi feladat. Különösen a falu szocialista átalakítása az. A gyakorlati tennivalók egész sorát kell elvégezni. Napról-napra, hétről-hétre, hónapról-hónapra. Állami tervünk megvalósítása és tulszárnyalása lankadatlan és szorgos munkát igényel. A volt és jelenlegi kizsákmányoló elemekkel kemény harcot kell vívni. Enyiből is érzékelhető akárki, hogy nem elég a szocializmusról általában beszélni. Ennél sokkal többet kell tennie annak, aki a dolgozó tömegek gazdasági és kulturális jólétének ügyét szívén viseli. Dolgozni kell! Az előttünk álló hatalmas és sokrétű feladatok, minden épkézláb dolgozó munkára, mozgásra, tevékenységre köteleznek. Menynyivel inkább kötelező ez azokra a dolgozóakra, akiket a szervezeti mozgalom élére állított a nép bizalma!

Falusi szervezeteink döntő többségének élén rátermett, harcosszellemlű dolgozó paraszttal állanak. Ilyen helyen pezsgő a szervezeti élet és ez a falu fejlődésére is erőszélesen hat ki. Van azonban néhány helyi szervezetünk, amelyekről a hírlát hangján kell szólunk. Ezek közül tartozik a bánffyuhunyadi szervezet. Miért nem működik jól ez a szervezet? Bánffyuhunyadon nincsenek talán a dolgozó nép érdekében feladatokat vállaltó odaadó harcosok? Nem is ez a baj, hanem az, hogy a szervezet élén tétlen, aluszékony emberek állnak, akik idegenkednek minden cselekvéstől. Ennél a szervezeteinknél az a furcsa helyzet állt elő, hogy a végrehajtóbizottság, élén Vincze Márton elnökkel, Dézsi Márton alelnökkel, Fejes Sándor szervezőfelelőssel, teljesen elhanyagolta a szervezeti munkát. Az utcafelelősök és más aktivisták dicséretre méltó öntör-

kenkedése nélkül egészen megbénulna bánffyuhunyadi szervezetünk élete. Előfordult például az, hogy a megyei szervezet a szövetségi kérdés feldolgozása céljából gyűlés összehívására kérte fel a bánffyuhunyadi szervezetet. A megyei szervezet kiküldötte üres termet talált, mert a bánffyuhunyadi szervezet végrehajtó bizottsága „elfelejtette” beszervezni a gyűlést. Ugyanilyen nemtörődömséget tanúsítottak a végrehajtóbizottság egyes tagjai a bánffyuhunyadi napközi otthon felállítását célzó akcióval és a „Falvak Népe” című hetilap terjesztésével kapcsolatban. Míg lelkes szervezeti aktivisták, mint például Farkas Lajos, Bíró Géza, Kaesa János, Benedek Károly, a „Falvak Népe” terjesztésére indított akció során más községekbe is szívesen kiutaztak, addig az elnök, az alelnök egész akciót imelámmal kezelte.

A kolozsmegyei Györgyfalva MNSz szervezete sem dicsekedhetik tevékenységével. A több, mint ötszáz tagot számláló közösgében a helyi szervezet mindössze tizenöt előfizetőt szervezett be a „Falvak Népe” számára. A györgyfalvi és bánffyuhunyadi szervezet példát vehetne a kendilónai szervezettől, ahol mindössze 53 tag van és mégis 26 előfizetést szerveztek. Az elmúlt napokban beszámoltunk arról, hogy a szatmármegyei Kiskolesban lévő szervezetünk tétlenkedik, de éppen

kulak befolyás alatt álló embert. Mután Lajost bizta meg a „Falvak Népe” terjesztésével. Miután ahelyett, hogy előfizetőket gyűjtött volna, igyekezett lebeszélni a dolgozó földműveseket a lap megrendeléséről. Ez az eset is bizonyítja, hogy milyen fontos kérdés a szervezeti életben a körültekintő éberség.

Néhány tétlenkedő szervezeti embert, szervezeteink okulására, névszerint is felsoroltuk. A kérdés most az, miért tétlenek ezek? A válasz kézenfekvő: nem látják értelmét a harcoknak, az építő munkának. Nem látják pedig azért, mert a falu kizsákmányoló elemeire, a kulákokra hallgatnak. A fentebb idézett vezetők, annak ellenére, hogy maguk is dolgozók nem tudták még leküzdeni a kulákok befolyását. Ennek oka az, hogy politikailag, ideológiailag képzetlenek. Ez egymagában még nem végzetes hiba. Segíteni lehet rajta. Hiszen senki sem poityan le az égből politikai képzettséggel és tudományos világnézettel. Ezt a gyakorlati munka során mindenkinek el kell sajátítania.

A tétlenkedés másik alapvető oka — a politikai képzetlenségből adódik — az apróbb, látszólag jelentéktelenebb teendők lebecsülése. Egy politikailag képzetlen ember hogyan is láthatna fontosnak, mondjuk a felállítandó napközi otthon számára szükséges deszkaanyag összegyűjtéséért in-

ditott akcióba való bekapcsolódást. Az ő tudatában ez a teendő nem függ össze a falu szocialista átalakításának többi feladatával. Így hát holmi deszkahordásnak nem is látja szükségességét. Távlat nélkül, kishitűen egy helyben topog.

Azt mondtuk, hogy a politikai képzettség hiánya pótolható, tehát egymagában még nem végzetes hiba. De feltétlenül nagy hibákra vezet, ha a szervezet vezetői zárkóznak el a politikai művelődés feladatai elől. Bánffyuhunyadon is működik a MNSz politikai esti tanfolyama. Az utcafelelősök szorgalmasan látogatják is, csak éppen a tétlenkedő elnök, alelnök és más végrehajtóbizottsági tagok maradnak távol. Ez a közömbösség rá is nyomja pecsétjét egész szervezeti működésükre.

Duha, tehetetlen, fejlődni nem akaró embereknek nincs mit keresniük a szervezetek élén. Félre kell állítani őket. Közel öt éves demokratikus fejlődésünk során már sok dolgozó nevelődött harcosszellemlűvé. Bánffyuhunyadon is akadnak ilyenek. Megyei szervezeteinknek fokozottabb figyelmet kell szentelniük erre a problémára. Ébereknek kell lenniük. Szervezeti hálozatunk kiépítettsége ma már lehetővé teszi, hogy a járási aktivisták útján minden helyi szervezet működését a helyszínen ellenőrizzék. Kolozsmegyei szerve-

zetünk e tekintetben helyes kezdeményezést alkalmaz. A járási aktivistákon kívül, három tagu repülőbizottság keresi fel azokat a szervezeteket, amelyeknek hiányos munkájáról jelentések érkeznek. Ennek a kezdeményezésnek köszönhető, hogy több kolozsmegyei helyi szervezetenél egyes tétlenkedő vagy kulákbe-folyás alatt álló vezetőségi tagot leváltottak és helyükbe tevékeny, harcosszellemlű aktivistát állítottak a szervezetek. A gyengén működő helyi szervezetek ilyen-szerű megerősítését a többi megyei szervezeteknek is végre kell hajtaniok.

A falvak szocialista irányba való fejlődése terén sok függ a Román Munkáspárt irányítása alatt álló tömegszervezetek munkájától. A magyar dolgozó parasztság, a dolgozó kisemberek sorában fontos politikai felvilágosító, mozgósító munkát kell végeznie a MNSz falusi szervezetekének. Nem engedhető meg tehát, hogy egyes helyeken még sültgalambváró vezetők kishitűsége, politikai és szervezeti közömbössége folytán a kulákság befolyása érvényesüljön a dolgozó parasztság rovására. A szocialista építés szakaszában építő és harc feladataink sokasodnak. E történelmi feladatoknak szervezeteink csak úgy tehetnek eleget, ha élőkön mozgókon, távlatokat látó vezetők állanak.

LAZAR JÓZSEF

Kitüntették a második negyedévben jelentős eredményeket elért üzemeket

Országos Petőfi-ünnepségek a nagy forradalmár-költő halálának százéves évfordulóján

A Fém- és Vegyipari Szakszervezeti Szövetség végrehajtóbizottsága határozatot hozott, amelyben megállapítja, hogy az év második negyedében indított szocialista munkaversenyek nagyszerű alkalmat nyújtottak a kohászat, a fémfeldolgozó ipar, hajóépítő gyárak, a villamosági-, vegyi-, papir- és üvegiparban dolgozó munkásoknak, technikusoknak és mérnököknek, hogy az Állami Terv teljesítéséért és tulszárnyalásáért folytatott harcban jelentős sikereket érjenek el.

A határozat megállapítja, hogy a pártszervezet támogatásával, a második negyedévben sikerült a szakszervezeteknek a szocialista munkaversenyben résztvevő dolgozók ezámát az első negyedévhez viszonyítva 61 százalékkal emelni, ami azt jelenti, hogy a szövetségbe tömörült alkalmazottak 27 százaléka szocialista munkaversenyben vett részt. A szocialista munkaversenyek lendületének fokozásában különleges nagy szerepet játszott a szakszervezeti munka megjavítása és a termelési értékezetek megszervezése.

A szovjet munkások tapasztalatainak népszerűsítése lehetővé tette az egyszerűen több gépen való munka módszerét. Így például, a Resica-műveknél 52 munkás dolgozik több gépen, közülük 38 munkás egyszerre

3-4 gépet is kezel. A második évnegyedben megszerzett versenyekben számos újító, munkát észszerűsítő és feltaláló tüntette ki magát a termelési haté- letesítésével és a vállalatok jövedelmzőségének emelésével.

A második negyedév szocialista munkaversenyek keretében elért eredményeikért a termelés zászlóját a következő vállalatoknak ítelték oda:

A kohászatban a termelési zászlót a Resica-művek kapták. Az üzem a nyervastermelést 8,6 százalékkal, a Siemens-Martin acétermelést 1,7 százalékkal, a hengerelt vas

termelést pedig 13,6 százalékkal növelte. A gépek kihasználását ugyanakkor — az előző évnegyedhez viszonyítva — 13 százalékkal, a munka termelékenységét a nyersvasnál 19 százalékkal, a hengerelt vasnál pedig 3,6 százalékkal emelték.

A fémfeldolgozó iparban a braszó „Vörös Zászló” üzem 36 százalékkal tulszárnyalta az előirányzatot. A vegyipari szektorban a „Márosújvári Vegyipari-Üzem” 11 százalékkal tulszárnyalta az előirányzatot és 8,3 százalékkal emelte a munka termelékenységét.

A vegyi és fémpari szakszervezetek szövetsége kiváló munkateltjesítmé-

nyeikért a következő üzemeket tüntette ki:

A kohászatban a vajdahunyadi állami vasműveket, a fémfeldolgozó iparban a brailai hajójavító műhelyt és a fővárosi „Dinamo” elektromossági gyárat, a papiriparban a bacauti „Vörös Csillag” papírgyárat, az üvegiparban pedig a tordai üvegyárat.

A végrehajtóbizottság határozatában hangsúlyozza, hogy az üzemek még jobb eredményeket érthettek volna el, ha kiküszöbölték volna az egyes üzemekben és szakszervezetekben uralkodó formalizmust és bürokráciát.

Országos ünnepségeken emlékeznek meg Petőfi Sándor halálának százéves évfordulójáról

A nagy magyar költő és a népek felszabadító küzdelmének egyik legforradalmibb harcosa, Petőfi Sándor halálának 100 éves évfordulóját a fővárosban és az egész országban rendkívüli külsőségek között ünnepelték meg.

A Petőfi centenáriumi ünnepségeket a külföldi kapcsolatokat ápoló román intézet, a RNK Irószövetség és a Magyar Népi Szövetség védnöksége alatt rendezték meg. Az ünnepségek során a RNK Akadémia, valamint a RNK Irószövetsége külön-külön díszülést tart a RNK Athenacumában pedig ünnepi ülést tartanak.

A népi athenacumok és az ország összes kulturálthonal július 31-én, irodalmi estét rendeznek, amelyekben megemlékeznek a nagy költőről és harcoss forradalmárról. Az ünnepségeken résztvesz a Magyarországról meghívott küldöttség is.

A centenáriumi ünnepségek Petőfi Sándor segesvári sirjánál megrendezésre kerülnek a nagy harcos emléktáblát lepleznek le.

Az állami könyvtárak a centenáriumi ünnepségek alkalmával kiadják Petőfi Sándor, a nagy harcoss és forradalmár költő számos művét.

Hogyan élnek a dolgozók az Egyesült Államokban?

Írta: JEKATERINA NEFEDOVA.
Az Orehovo-zenovi szövögyári kombinátum munkásnője

1947 januárjában érkeztem az Amerikai Egyesült Államokba, a Moszkva melletti Orehovo-Zuevo városkából, ahol éveken át az ottani szövögyári kombinát munkásnője voltam.

Tengerentúli utazásom váratlanul jött és annak köszönhetően, hogy férjemet hivatalos megbízatással Washingtonba küldték.

Be kell vallanom, nagyon örültem annak, hogy külföldre megyek és megismerhetem idegen országok lakosainak életmódját.

New-Yorkban átutazóban csak néhány napot töltöttem. Ez a város kinos hatást gyakorolt rám. Meglepett a nagy város lakosainak letört hangulata, a mocskos utcák és sokemeletes, árnyékos házak.

Mondhatom, rémes ebben a városban lakni, amely kőből és vasból épült sírboltokhoz hasonlít. A

központban fényűzően berendezett házak merednek az égfelé, a végek vityillóiban lakó nyomorultak pedig élő halottakhoz hasonlítanak, akiknek utolsó csepp vérért is kiszívta a hatalmas város.

Allandó tartózkodási helyem Washington, az Egyesült Államok fővárosa volt. Itt laktam két évig.

Az USA-ban látottakat joggal nevezhetjük áldemokráciának. A legmeglepőbb az, hogy az amerikaiak egyrésze képtelen ezt észrevenni és így nem is ismeri fel, hogy nap mint nap lábba tiporják jogait.

Az első szembetűnő jelenség az Egyesült Államokban a munkanélküliség. Az USA-ban

tem fel magamban a kérdést. Milyen értéke van az amerikai polgár sérthetetlen jogairól hangoztatott szövegeknek, ha a nőt az állam törvényei, állampolgári jogaitól megfosztják.

Egy nap, háttorzongató hírdetést olvastam az egyik újságban: egy munkás tízezer dollárért

ELADÁSRA BOCSÁTOTTA EGYIK SZEMÉT.

A munkás hirdetésében kijelentette, hogy a szemének feláldozásával megszerzett pénzen családját akarja megmenteni az éhhaláltól. Az újságok hasábjain a hírek tömegét olvashatjuk a nyomorúság, a munkanélküliség és az éhség miatt elkövetett öngyilkosságokról. Az emberek kétségbeesettségükben vízbe ölik, felakasztják, vécérel élve vetik magukat és gyakran egész családok nyitják magukra a gázcsapot.

A legkülönösebbnek tűnt azonban, hogy az embereket alsóbbrendű és felsőbbrendű faji csoportokba sorolják.

Házunk közelében négerek laktak.

Feltételeztem, hogy az Egyesült Államok fővárosában nem engednek szabad utat a huligánok és

FAJTI USZITÓK GARAZDALKODÁSÁNAK.

Feltevésem azonban csak látogatásokra épült, mert Washingtonban a néger jogait ugyanolyan felháborító irratlan törvények korlátozzák, mint az Egyesült Államok más részein.

Washingtonban, a 14. utcában találjuk a „Tivoli“ filmszínházat. Igaz, hogy a bejáratnál nem olvashatjuk az Amerikában annyira ismert „Csak fehéreknek szabad a bemenet“ szövegű felírást. De ha egy néger véletlenül belépőjegyhez jut, egyetlen fehérbőrű ember sem ül le mellé.

Ennek tulajdonítható, hogy a négerék kénytelenek csak a színes bőrűek részére fenntartott mozgóképszínházakat látogatni.

A négerék a részükre kiválasztott negyedekben laknak. A néger

nem költözik olyan házba, amelyben fehér emberek is laknak.

Igy áll a helyzet Washingtonban.

A déli államokban azonban

A NÉGEREKET FELAKASZTJÁK

és meglimcselik csak azért, mert színes bőrűek.

A lincselésről az újságok ugyanolyan szentimentálisan számolnak be, mint ahogy a lincselőket felmentő bírósági ítéleteket közlik.

A Szovjetunióban soha nem hallottam a „degregáció“ szót. Washingtonban ezt a kifejezést mindenki ismeri. A „degregáció“ szó alatt értik a színesbőrűeknek a fehér bőrűektől elkülönítését.

A déli államokban ezt a kegyetlenséget törvények szentesítik, északon pedig a magánygyakorlatban, de hivatalos támogatással

durván bántalmazták a négereket

— Hogyan lehetséges ez? — kérdeztem ismerőseimet. Hiszen az amerikai alkotmány nem ismeri a magasabb és alacsonyabbrendű fajok közötti megkülönböztetést.

— Igenám, de az alkotmányon kívül „Jim Crow törvénye“ is létezik — válaszoltak.

„Jim Crow törvénye“ — így hívják azt a rendszert, amely al-

sal virágzik, a faji megkülönböztetés rendszere.

A fehér embert, aki néger társaságában jelenik meg az étteremben vagy mozgóképszínházban, az emberek súlyosan elítélik és tettét megbocsáthatatlan bűnnek tekintik. Az alábbi jelenet az egyik autobuszban játszódott le. Az egyik megállónál terhes állapotban lévő néger asszony szállt fel a társasgépkocsiba. A bentülő férfiak közül senki sem kínálta fel ülőhelyét. En azonnal átadtam helyemet a terhes néger asszonynak. Meglepett láttam, hogy az utasok dühös, megvető tekintettel mérnek végig. A néger nő is zavarban volt, látszott rajta, hogy fehér ember, életében először kínálta fel neki helyét. A négerasszony állva maradt; nem volt bátorsága helyemre leülni.

Gyakran voltam szemtanúja olyan jeleneteknek, amikor a négereket durván kirepítették a fehér emberek fenntartott nyilvános helyiségekből. A lakásom előtt számtalanszor megfigyelhettem, milyen

landó jogfosztottságban alacsonyabbrendűségben tartja a négerket.

Az amerikai gazdagok ugyanolyan kérélnélhetlenül gyűlölik a négerket, mint az olaszokat, mexikóiakat és a többi idegen nemzetiségűeket.

Alkalmam volt arról is meggyőződni,

hogyan ápolják a betegeket az Egyesült Államokban

Néhány hónappal megérkezésem után, várandós állapotban lévő szülőotthonba utaltak. Nem mondom, hogy a szülés előtt, mint utána kifogástalan bánásmódban részesültem. A gondozás azonban nagyon sok pénzbe került.

— Lehet, hogy csak az idegeknek kerül ilyen sokba — gondoltam magamban.

— Nem, mindenki ennyit fizet — magyarázták a kórházban.

Amerikában nem ismerik az ingyenes orvosi gyógykezelést. Abban az országban, ahol annyi szóvirágos frázist puffogtatnak a kulturáról és civilizációról, az emberek tízezerrel pusztulnak el tüdővészben, maláriában, reumában és

más hasonló társadalmi betegségben. Az emberek nagy része azért pusztul el, mert nincs lehetősége gyógykezeltetni magát. Hatalmas összegeket kell fizetni az orvosi tanácsért, a gyógyszerekért és a kórházi ápolásért.

Az állam nem gondoskodik az anyáról és a csecsemőről. Nincsenek napközi otthonok, kisdózsóvók és nem ismerik az ingyenes orvosi kezelést. Ez mellán szembeötlő a Szovjetunióból érkezőknek, mert a szocializmus hazájában, ahol az állam viseli gondját minden állampolgár egészségének, a szeretettel teli gondoskodás övezi a gyermeket és az anyát. (Folytatjuk.)

az emberek millióit megfosztják a munka jogától

Washington utcáin gyakran látni mellükön vagy hátukon táblásokat viselő embereket. Ezek mind munkanélküliek, akik kénytelenek hónapokig tengődni, amíg munkaalkalmukhoz jutnak.

Szánakozva néztem a szerencsétlenekre. En soha nem tudtam mi a munkanélküliség és úgy hiszem ezt soha nem is lesz alkalmam megismerni. Az én munkajogom elvitathatatlan, mert azt a Sztálini Alkotmány biztosítja.

Az Egyesült Államokban a munkanélküliek hadserege mellett ott találjuk a fél munkanélkülieket, akik hetenként csak néhány órát dolgozhatnak. Ezek csökkentett bérért kapnak. Ezeknek a csoportja több, mint 8 millió embert számlál.

Jóllehet alig keresik meg a bevető falatot, mégis állandó rettegésben élnek, nehogy ezt az elevenyésző bérjövendelmüket is elveszítsék.

Nem minden munka helyszíne lehet el

a szakmájában. Abban a házban, ahol laktam az ablakokat egy izmos, erős, középkorú, értelmes munkás tisztogatta. Megkérdeztem miért nem tanult szakmát.

Kérdésekre keserű mosollyal válaszolt:

— Vajon érdemes-e? Eredeti foglalkozásom gépkocsi vezetés, de az asztalos mesterséget is tökéletesen ismerem. Nem tudok álláshoz jutni. Amerikában sok diplomás munkanélkülit találhat. En nekem három gyermekem van.

Engem, aki szintén munkás vagyok és a Szovjetek országában egyenlő jogaim vannak a férfiakkal, legjobban megdöbbentett az, hogy az amerikai üzemekben és gyárakban dolgozó nők ki-

sebb a bérük, mint a férfiak javadalmazása.

Az antidemokratikus megkülönböztetés arra ösztökélt, hogy behatóbban érdeklődjek a nő helyzete iránt az Egyesült Államokban.

Igy, többek között megtudtam, hogy az Egyesült Államok egész területére érvényes, ugynevezett szövetségi alkotmányon kívül, minden államnak meg vannak a maga külön törvényei. A törvények értelmében, számos tagállamban a nő nem rendelkezik jóvédelme fölött, más államban a törvények nem biztosítják a nő törvényes jogait gyermekei fölött, végül pedig a legtöbb államban a nőt teljesen kiközösítették a közéletből.

Milyen demokrácia ez? — tet-

szivarfüsttel együtt apró megjegyzéseket eregetnek s nyugtják erősen a nyakukat. Egy öreg, bajszos ember horgas bottal zavarja félre a gyerekeket. — Táguljatok! Mit lábatlanokdoltok, nem tud az elvtárs dolgozni.

Egy másik a filmet tekeri. Csak rá kell nézni s rájössz, hogy kitűntetésnek érzi, hogy az elvtárs őt kérte meg erre a munkára. Tekerik hát nagy buzgalommal, egyszerűen megáll s kezd nézegetni. Főjét vakarja s odaszól a többieknek: né, a mindenit, né hol vannak. — Kicsodák, mutasd! — s mind a háta mögé bujnak. — Kik? Hát akik a falon beszélnek s énekelnek. Csak azt nem értem, ki a hóhér névcséti úgy meg őket.

Jó sötét van már, alig fények az iskolateremben. Ki lábon, ki padon, de vannak olyanok is, akik az ablakon csüngenek. A villany is kigyul, hunyorogva nézik s nevetnek. — Villany — mondják tizen is egyszerre s fiatalos derűben furdik a szemük. Ilyen kellene már a házakba is. Az utakra meg az istállókba. A villany aztán elal-

Lenint láttuk az iskolában

A kendőnőiaik mozgépet kaptak. Sose hitték volna, csak a párttagok mondták s különösen Todorán, a gazdasági előljáró hangoztatta sírún: leszünk mi még város, meglátjátok. En láttam a szovjet kolhozfalvakat. Egyikről sem mondanád, hogy falu. Villany, mozi, színház s minden, ami nálunk eddig csak a városokon volt. Az emberek fejüket csóválták és hümmögtek. S lám a napokban szovjet mozgépet kapott a kulturóthton. Az iskola udvarán egy lakatlan épületben szerelték föl az áramfejlesztő benzínmotort, az iskola termébe pedig a vetítőkészüléket.

Szombat este van s az emberek jönnek a kapálásból. Máskor csendesen ballagtak, most szaporán szedik a lábukat. — Mozi lesz — mondják s intézési serényen a házi dolgokat. Az iskola udvarán már kis csoportok állingálnak. Hátul a folyosón dezkával elrekesztett bódészteri helységben Kolozsvárról jött fiatal munkás bahrál a finom kis géppel. Fiatalok és öregek egymás hátán-hegyén tolonganak, a

szik s a gép hátul berregni kezd. Szemben a falon szovjet munkások tünnek fel. Nemcsak mozognak, beszélnek is. Hangosan, mint ha élének.

— Hogy mozog, azt megértem, de hogy beszéljen is, azt sohasem gondoltam volna — csóválja a fejét egy öregasszony s nem tud hová lenni a csodálkozástól. A film arról szól, hogyan szervezte meg Lenin és Sztálin a Nagy Októberi Forradalmat, hogyan fogták fegyvert az elnyomott orosz munkások és szegényparasztek s kergették el a földesurakat és kapitalistákat. Lenint a cár lovas konói keresik s nem egyszer forog halálos veszélyben az élete. De megvédelmezik. A munkások vigyáznak rá, mint a szemük fényére. Ha hideg van, levetik köpenyüket és a vállára terítik. Ha rendőrköpi bujkál, ágyat vetnek neki s átmatlanul őrzik az ajtót, míg felbred.

Pereg, pereg a film s a közönség elő bontakozik a nagy forradalom, amely alapjaiban rengelte meg a kapitalizmust s a föld egy-

hatod részén megteremtette a szocializmus boldog, nagy hazáját. A padokban románok, magyarok és cigányok ülnek. Régen mint farkasok, vicсорogtak egymásra s huzták valamennyien a kiszálmányoló jármát. Most egymás mellett ülnek szorosán és táguló szemekkel nézik a vásznat.

— Né, Lenin! — kiált fel egy lány — na látja édesanyám, ez Lenin — s nem adná a viláért sem, hogy akiről annyit hallott már, azt most filmen láthatja.

A mikrofon elhallkult s éjszakai homály tereng a falon. Lenint, aki szobájában a forradalom terén dolgozik, orvgyilkos keresi. Kopogtat. Lenin indul az ajtó felé. Megdöbbentően figyelik. Mellette kopaszodó vén ember ül s izgalmasan a bajuszát rúgja. — Hő, az anyád! — s öklöbe szorul a keze. Nyugtalanul feszeng a padon, szája félg kinyílik, mintha kiáltani akarna: Lenin elvtárs vigyázzson! Az ajtót ne nyissa ki. De lám, egy munkás jön elő s az orvgyilkost egyetlen csapással a földre teríti.

Az emberek felsóhajtának s ha-

sad meg a hely, úgy nevetnek. Telszájjal nevet az öreg is, térdet csapkodva. — Ez aztán az ember. Hogy megcsapta, jaj, hogy megcsapta!...

Hátul a kályha tetején öt éves forma gyerek áll s majd lepotyog a nevetéstől. Egy másik feláll hirtelen a padról s megy óvatosan a vászon felé. Hatalmas mozdony jön szembe vele s megáll riadtan. Nagyanyja gallérlóján fogva ráncigálja vissza: „Fiam, fiam, ne buj oda, boldogtalanja!

A film utolsó jelenetei peregnek. Lenin és Sztálin hős fiai bevették már a téli palotát s letartóztatták az ideiglenes kormányt is.

Lenin beszél. Sapkáját a kezében tartja s jobbát előrelenndíti. A sokaság tombol és tombolnak a lönei dolgozó földművesek is. Csak azt sajnálják, hogy befeszéddött. — Nem lehetne még egyszer bemutatni? — mondják. — Inkább le sem feksznék...

A sánok marján mozdorra ki-lakok szivaroznak botratámaszkodva. Felgyújtják az egysz mindenséget, ha módjuk lenne rá. A dolgozók pedig szerte hordják a nagy hirt: Lenint láttuk az iskolában.

SZITO ANDRAS

Felemelő ünnepségen emlékeztek meg a fővárosban Lengyelország felszabadulásának ötödik évfordulójáról

BUKAREST. — (Agerpress.) A Hadsereg Színházában, július 21-én, csütörtökön ünnepséget tartottak Lengyelország felszabadulásának 5-ik évfordulója alkalmából.

Az ünnepségen megjelentek Nicolai I., a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának alelnöke, Gorza Péter dr. miniszterelnök, Bodnarus Emil vezérrezdes, nemzetvédelmi miniszter, Iordachescu Th. közlekedésügyi miniszter, Popescu-Doreanu N. közoktatásügyi miniszter, Mezincescu Eduard művésztügyi miniszter, a diplomáciai testület tagjai, a művelődési élet képviselői, a hadsereg és a tömegszervezetek képviselői és számos közéleti személyiség.

Az ünnepségen megjelentek a Lengyel Köztársaság nagykövetségének tagjai, élükön Tadeusz Fidzinszki, a Lengyel Köztársaság nagykövetsége ügyvivőjével.

Macovski Eugen egyetemi tanár, a RNK Akadémiája elnökségének tagja, beszédében hangsúlyozta, hogy a román nép lelkesen vesz részt a baráti és testvéri lengyel nép nagy ünnepségén, amely néppel együtt halad, a többi népi demokrácia népeivel együtt, a Szovjetunió által vezetett béke arcvonalon. Miután történelmi visszajelentést vetett a lengyel nép harca, amelyet a győztes szovjet hadsereg szabadított fel a hitlerizmus igája alól, a szónok kiemelte a Lengyel Munkáspárt szerepét, amely a megszállás első heteiben már magasra emelte a harci zászlót az ellenfelek ellen. A szovjet katonák hősiességével és önfeláldozásával sorra felszabadultak a lengyel városok és falvak és lehetővé vált Lengyelország felszabadítása a német fasizta járom alól.

A lengyel dolgozó nép erőfeszítéseinek méltatása után, amellyel a háborús sebek gyógyításán dolgoznak, Macovski Eugen akadémikus,

egyetemi tanár a következő szavakkal fejezte be beszédét:

— Miként a Lengyel Köztársaság, úgy hazánk is állandó politikai és gazdasági segítséget kapott a szocializmus nagy hazájától.

— A szocializmus építésének utján népeink, a lengyel nép, amely olyan keservesen szenvedett a hitlerista elnyomók miatt és a román nép, amely egy negyedévszázad folyamán kétszer vált a német imperializmus áldozatává, elszántak arra, hogy megvédjék magukat az angol-amerikai imperialisták bármilyen fenyegetéseivel szemben.

— Népeink mint a népi demokráciák és az egész világ népei — mondotta a szónok —, szeretik a békét és gyűlölik a háborút, szeretik a békét és utálják az imperializmust. Tudják azt, hogy a béke, nemzeti függetlenségük és szuverenitásuk nem létezhetne a Szovjetunióval megkötött ösztinte és meleg barátság nélkül, amelynek vezetője és tanító mestere Joszif Visszarionovics Sztálin. Országaik felszabadulása a fasizta járom alól pedig nem történhetett volna meg a szocializmus hazájának segítségével nélkül.

— Forró üdvözlést küldök —

Nagyarányu előkészületek a Szovjet Hadiflotta napjára

MOSZKVA. — (Agerpress.) A „Kraszaja Zvezda“ nyilatkozatot közöl Jumaszev tengernagytól, a Szovjetunió tengerészeti erőinek főparancsnokától a Szovjet Hadiflotta napján, július 24-én tartandó ünnepségek előkészületeiről. A tengernagy elmondta, hogy az összes helyőrségekben és tengerészeti támaszpontokon előadásokat fognak tartani a szovjet hadiflotta dicsőséges útjáról. A moszkvai

szovjet, a Sz. U. K. (b) Pártjának moszkvai városi bizottsága, a hadsereg és haditengerészet tagjai, valamint a moszkvai dolgozók ünnepi gyűlést rendeznek. A Moszkva folyón nagy ünnepélyt és sportversenyeket tartanak a világcsereseredményeket tartó szovjet bajnokok részvételével. Hasonló ünnepségeket fognak rendezni más városokban is.

mondotta a szónok — a lengyel népek, amely történelmének legnagyobb napját ünnepli ma. Tisztában vagyunk azzal, hogy úgy mi, mint a baráti lengyel nép, a hazaszeretetet egybefonjuk a proletár nemzetköziséggel, a haza ellenségei ellen való kérielhetetlen harcra, megerősítjük a béke, a demokrácia és a szocializmus hatalmas arcvonalát és így biztosítjuk a boldog jövőt országainknak és népeinknek. Ezután, Tadeusz Fidzinszki, a Lengyel Köztársaság bukaresti nagykövetségének ügyvivője, beszédében hangsúlyozta, hogy az 1944 július 22-én a lengyel bizottság által kiadott nemzeti felszabadulási kiáltvány sorsdöntő pillanatot jelentett Lengyelország történetében és ezt ma megvalósította a Lengyel Népköztársaságban a népi demokrátiás rendszer. Miután foglalkozott az ország újjáépítésének nagy művelével, Tadeusz Fidzinszki, befejezésül a következőket mondotta:

— A lengyel nép ösztinte barátságot érez az iránt a román nép iránt, amelynek fiai a szocializmus építésén dolgoznak.

Az ünnepség végén művészi műsor következett.

A TERV HIREI:

LUPENY

A zsilvölgyi munkásság körében mind nagyobb visszhangra talál a petrillai bányászok tervteljesítése. Nap-nap után indulnak egyéni- és csoportversenyek. Eddig Chisu Susana, a vulkáni szövőgyár munkásknője, aki május 17-e óta 4 szövőgépen dolgozik, Popp Lajos bányászcsoportjának példáját követve, 4 hónappal előbb, tehát szeptember 1-ig befejezi az 1949. évre előirányzott termelést. Chisu Susana az egész évre előirányzott mennyiségén kívül, augusztus 23. tiszteletére, még 200 méter vászon szövését vállalta szeptember 1-ig.

Demeter Vilma, a műselyemgyár munkásknője aki júniusban is 102.77 százalékkal haladta túl a tervelőirányzatot, július 15-től decemberre dolgozik. Demeter Vilma kijelentette, hogy 8 napon belül befejezi 1949-re a termelést és 1950-re kezd dolgozni.

BACAU

A „Vörös Zászló“ papírgyár cigarettapapír osztályán a 8. számú gép mellett dolgozó csoport már 1950-re termel. A csoport tagjai boldogan mondják el, hogyan sikerült ezt a nagyszerű eredményt elérni. A munka termelékenységének emelése érdekében fokozták a gép sebességét. A papír azonban állanóan szakadozott. De ez nem bátorlaltotta el őket, hanem a nyersanyag elkészítésénél módosították az eljárást és így az anyag ellenállását fokozták. Így sikerült aztán gyorsabbá tenni a gépek működését. Ezzel egyidejűleg meggyorsították a papírmasszát készítő „hollender-gép“ működését is, hogy a gyorsabb iramu termeléshez megfelelő mennyiségű anyag álljon rendelkezésre.

DÉS

A dési fűtőház összes csoportjai versenyre keltek egymással, hogy a mozdonyok kijavitása és üzembehelyezése során a lehető legnagyobb megtakarítást eszközöljék. A versenyt a 2. csoport nyerte meg, melynek tagjai Marinceanu Alexandru, Kondor Károly, Szabó Jenő és Potra Traian.

A legszebb eredményeket a mozdonyvezető csoportok érték el, ahol a Leyke Ferenc, Losin Boris, Onofrei Ivan III. és Astin Pavel csoport 21 tonna szénat takarított meg egy hónap leforgása alatt a 324.985 számú mozdonyon és 25 tonna szénat takarított meg a 324.993 számú mozdony csoportja is.

A nehézségeket mind leküzdötték, mert tudják, hogy a takarékosság sietteti iparunk megerősödését és az életszínvonal emelkedését.

Kolarov Vászilij az új bolgár miniszterelnök

SZÓFIA. — (Agerpress.) A Bolgár Nagy Nemzetgyűlés az el-tóztassa Trajosik Kosztovot és törvényes eljárást indított ellene bűntetteiért. A főügyész felhatalmazást kapott arra is, hogy letartóztatási végzést adjon ki és eljárást indítson Georgi Milceff volt képviselő ellen idegen hatalmak javára ülésén feljogosította a Bolgár Nép-

köztársaság főügyészt, hogy letartóztassa Trajosik Kosztovot és törvényes eljárást indított ellene bűntetteiért. A főügyész felhatalmazást kapott arra is, hogy letartóztatási végzést adjon ki és eljárást indítson Georgi Milceff volt képviselő ellen idegen hatalmak javára ülésén feljogosította a Bolgár Nép-

Az imperialisták meg akarják akadályozni a népi demokráciák felvételét az ENSZ tagállamok sorába

NEWYORK. — (Agerpress.) A Biztonsági Tanács folytatólagosan tárgyalta az Albán, Mongol, Bolgár és Román Népköztársaságok, a Magyar Köztársaság, Transzjordánia, Portugália, Irország, Ausztria, Olaszország, Finnország és Ceylon tagfelvételi kéréseit.

A francia kiküldött azt ajánlotta, hogy minden egyes kérelmező ügyében külön szavazzanak és megismételte a népi demokrácia országai ellen vádjait, melyek szerint azok megszegnek az emberi jogokat. Cadogan angol megbízott hasonló értelemben beszélt.

Carapkin, a Szovjetunió képviselője rámutatott arra, hogy az emberi jogok tiszteletben tartásának kérdését mesterségesen kapcsolják össze a tagfelvétellel az azokkal a céllal, hogy megakadályozzák a népi demokráciák államainak felvételét az Egyesült Nemzetek Szervezetében.

— Amikor az emberi jogok megsértéséről beszélnek — mondotta Carapkin —, az angol-amerikaiak az illető országokban felforgató tevékenység miatt bírói uton elítélt bűnösök perére hivatkoznak. Egyetlen tanácsagnak sem sikerült bizonyítania, hogy a népi demokrácia országai nem felelnek meg a felvételi feltételeknek. Az angol-amerikai és francia felszólalók célja megakadályozni 12 állam

felvételét és ezért a felelősségüket és követőiket terhel.

A tanácsulésen elnöklő Manuil-szki ukrán megbízott számos eset

et sorolt fel az emberi jogok megsértéséről a nyugati államokban.

Az ülést határozathozatal nélkül rekesztették be.

Fokozódik a terror Indiában

DELHI. — (Agerpress.) India belügyminisztere közrendészeti törvény elfogadását javasolta a törvényhozó gyűlésnek. Ez a törvény elsősorban az Indiai Kommunista Párt ellen irányul és lényegében

elfojtja a demokratikus mozgalmat. Benyújtását az indiai néptörvények a kormány politikájával szembeni egyre fokozódó elégedetlensége váltotta ki.

Szovjet javaslat vegyi- és atomfegyverek használatára ellen

GENF. — (Agerpress.) Mint ismeretes, a háború áldozatainak védelmére vonatkozó nemzetközi egyezmény kidolgozására hivatalos genfi értekezleten a szovjet küldöttség határozati javaslatot terjesztett elő.

A szovjet küldöttség azt indítványozta, hogy az értekezlet nyilvánítsa a nemzetközi törvényekkel összeegyeztethetetlennek a baktérium és vegyi, valamint atomfegyverek tömegpusztításra való felhasználását

A néptömegek nyomására szabadlábra helyezték Max Reimant

BERLIN. — (Agerpress.) A szabadlábra helyezett Max Reimann kijelentette, hogy szabadulását a néptömegek erős megmozdulásának köszönheti. — Németország mind a négy megszállási övezetében harcoltak értem — állapította meg Reimann aki letartóztatását annak tulajdonítja, hogy így akarták megakadályozni a Kommunista Párt

választási kampányát. A Német Nép Tanácsához intézett táviratában Reimann kijelentette: „Meg vagyok győződve arról, hogyha a német nép összes hazafias erőt összefognak és bátran viszik a harcot a nemzeti egységért és Németország függetlenségéért — sikerük biztos lesz.“

A kínai néphadsereg felszabadította Csekiang-tartományt

PEKING. — (Agerpress.) Az „Uj Kína“ hírlagnökség jelenti: A néphadsereg kötelékel felszabadította Szingsian városát, mely egyik legfontosabb kikötő Csekiang tartományban. Ennek a tartománynak a felszabadítása ezzel befejeződött.

Ugyancsak az „Uj Kína“ hírlagnökség közli, hogy Csang-Kaj-Sek és több más háborús főbűnös a néphadsereg előnyomulása következtében menekülni kezdül Kantonból. A Kuomintang ügyvezető nemzeti védelmi miniszteriumának főtitkárja és más előkelőségek légi uton már el távoztak Kantonból.

Csang-Kaj-Sek, Li-Cuang-Jen és más háborús főbűnösök állítólag úgy próbálják meghosszabbítani reménytelen ellenállásukat, hogy ügyvezető „rendkívüli bizottság“ot állítanak fel az Egyesült Államok Indítványára és annak vezetését Csang-Kaj-Sek venné át.



Scâniteia

július 20-i számában Alexa Augustin, az államvasutak miniszterhelyettesének „Az államvasutak személyzetének harci feladatai a nyári szállítási kampányban“ című cikkében:

Az Állami Terv teljesítésének harcában a vasuti szállítások jelentős feladatot töltenek be. Vasutjainknak biztosítani kell a RNK dolgozóinak és vállalatainak nyersanyaggal, áruval és élelmiszerekkel való ellátását és biztosítania kell az eladásra szánt termékek és árucikkek gyors szállítását.

A múlttól eltérően, amikor az év első felében a szállítási eszközök egyrésze kihasználatlanul maradt, ebben az évben, az Állami Terv alkalmazásával egyidejűleg, nemcsak az összes szállítóeszközök igénybevételének kérdése áll előttünk, hanem az, hogy ezeket a szállító eszközöket minél észszerűbben és minél jobban használjuk ki.

Az év első hat hónapjában jelentős eredményeket értek el. A vagonberakás közeparányosát 5490 vagonra emelték fel naponta, vagyis 1170 vagonnal többet raknak be, mint az elmúlt esztendő első hat hónapjában. Június hónap folyamán a berakás legnagyobb eredményét érték el, amely egyedülálló eddig az országban, mégpedig 7826 vagon naponta.

A nyári időszakkal egyidejűleg megnövekedtek a vasuti szállítás feladatai is. Az ipari termelés növekedése, a lakosságnak élelemmel való fokozottabb ellátása, a nyári mezőgazdasági kampány előkészítése, a tüzifocellátás, stb. új feladatokat állított az államvasutak, a CFR elé.

Az 1949. év első hónapjai megmutatták azt, hogy feladatainkat szigorú tereszterítés nélkül nem teljesíthetjük. A Román Munkáspárt kezdeményezésére, a kormány megvizsgálta a szállítás tereszterítésének lehetőségét és a vagonpark észszerű használatát és ilyen értelemben még március hónapban rendeltetést adott le. A rendeltet alkalmazása megmutatta azt, hogy valóban szükség van a szállítás tereszterítésére. A tereszterítés előtt a vagonpark igénybevételében leginkább vasárnap és ünnepnapokon nehézségekkel küzdöttünk. A tereszterítés bevezetése után ez a helyzet megváltozott. Így, mint május hónapban az ünnepnapokon naponta 3894 vagon raktak be, június hónapban elérték azt, hogy naponta átlag 5624 vagon rakják be, amely 44 százalékos emelkedést, vagyis a május hónaphoz viszonyítva, naponta 1739 vagon jelent.

Az államvasutak, a CFR különös gondot fordít a nyári időszakban a dolgozók, a gyermekek és diákok szállításának biztosítására, akiket nyári pihenőszabadságára, üdülőhelyekre és gyógyfürdőkre utalnak be. Húsvétnapokban az államvasutak jelenleg több, mint 300 millió lej értékű kedvezményt nyújtott.

Az államvasutak személyzetének a következő hónapokban legfontosabb feladata a termékek szállításának biztosítása, valamint a túlfűtött szállítás. Mozgósítani kell az összes erőket. Minden egyes elvtársnak tudatában kell lennie feladatának, hogy öröklően úgy harcoljon, hogy az anyai fáradtsággal szerzett gabona egyetlen egy szemec se vesszen kárba és ne romoljon el.

Az Oszetin önkormányzatu köztársaság ipari és kulturális fejlődése a szovjet hatalom éveiben

Néhány nappal ezelőtt mult 25 éve, hogy kikiállították az Észak Oszetin Autonóm Köztársaságot. Az évforduló tiszteletére a „Pravda“ és az „Izvesztija“ című lapok számos cikket közöltek a köztársaság vezetőinek tollából. Kulev, a Kommunista (b) Párt Észak Oszetini tartományi bizottságának titkára a „Pravda“ hasábjain a következőket írja:

„Az ut, amelyet a szovjet hatalom éveiben a köztársaság népe megtett, élő bizonyossága, hogy

ezt a népet a szovjet rendszer keltette életre és adta neki meg a lehetőséget, hogy alkotó nemzeti erői kifejlődhessenek. A leninista állami büles nemzetiségi politika Észak Oszetinnek gyors fejlődési lehetőségeket biztosított politikai, gazdasági és kulturális tekintetben egyaránt.

A sztálini öt éves tervek idején ebben a köztársaságban teljesen újjáépítettünk régi iparvállalatokat és az új üzemek egész sorát építettük.

Az ipar lendületes fejlődését

szemléltetően bizonyítja az, hogy 1929 és 1930 között a színes fémeket gyártó üzemek napi termelése hatszor nagyobb volt, mint a forradalmat megelőző utolsó 6-7 évben. Az 1913. évi termelési színvonalhoz viszonyítva az ipari ter-

melés mennyisége a tizszeresével emelkedett, 1941-ben pedig az ipari termelés Észak Oszetin nemzetgazdaságának 86,3 százalékát tette ki. Az ipar fejlődésével párhuzamosan az ipari káderek is jelentősen bővültek.

A kolhozokba tömörült parasztnak,

akik korlátlan segítséget kaptak az államtól, sikerült jelentős mértékben emelni életszínvonalukat. Az állam támogatását élvezve, 1949-ig a bevetett termőterületek nagy szerepet játszottak az önto-

gagsága a kétszeresét tette ki az 1913. évben kimutatott termőterület nagyságának. A termőterület kiterjedésének növelésében nagy szerepet játszottak az önto-

zöcsatornák, amelyek az aszályos vidékeken is hatalmas területek megművelését tették lehetővé.

A cikk szerzője, miután ismereti Észak Oszetin népének a háboru előtt elért hatalmas sikereit, valamint a Nagy Honvédelmi Haboruban véghezvitt hőstetteit, így folytatja: „A német fasiszta hordák elűzése után, Észak Oszétia, a Kommunista (b) Párt és a Szovjet kormány korlátlan támogatásával a szétrombolt gyárak és új üzemek építésében hatalmas sikereket ért el. Ma Észak Oszétia gyors léptekkel alakul át a színesfémek, a petróleum, a villamos energia és az élelmiszer ipar köztársaságává.“

A háborút követő években tehát jelentős mértékben növelték a termő területeket és a hektáronkénti terméshozamot is emelték. Hatalmas fejlődésnek indult még az állattenyésztés: jelentősen emelkedett a szarvasmarha, a ló, juh, kecske és sertésállomány.

A VILLAMOSÍTOTT KOLHOZOK

száma az 1940. évihez viszonyítva négy és félszeresével emelkedett.

– Népünk egyik legnagyobb tulteljesítménye – folytatja a cikk szerzője – a szovjet kultúra és tudomány felvirágoztatása.

A Forradalom előtt a tartomány 100 lakosa közül csak 5 járt iskolába. Ma a köztársaság egész lakossága irástudó. A köztársaság iskoláit 92.785 diák látogatja. A Forradalom előtt Észak Oszétianak egyetlen műszaki szakiskolája és felső iskolája nem volt. Ma a köztársaságban 5 felsőfokú és 14 műszaki szakmai iskola működik.

A köztársaságban tanító 3699 pedagógus közül 2094 oszétiai illetőségű. A közegészségügyi minisztériumban alkalmazott 2512 szakértő közül 806 a köztársaságban született. Általában megállapítható, hogy a nemzetgazdaság minden ágában, az iparban, a mezőgazdaságban és a szállítmányozásban jelentős mértékben megnövekedtek a szakkaderek.

ÉSZAK OSZÉTIÁBAN

jelenleg 4522 olyan személy tevékenykedik, akik mind a felsőfokú

iskolák végzői. Ezeknek a 11 százalékát a köztársaságban 27 újság jelenik meg, míg a Forradalom előtt az újságok száma mindössze csak kettő volt.

Ma az Oszetin Autonóm Köztársaságnak saját Nemzeti Színháza van kiváló színészekkel, akiket a Szovjetunió minden sarkában jól ismernek.

Észak Oszétia miniszterelnöke szintén cikket közöl az „Izvesztija“ című lapban. A miniszterelnök cikkében rámutat arra, hogy politikailag és gazdaságilag elmaradt istenhátamögötti településhől Oszétia, a szovjet rendszer idején a Szovjetunió egyik legvirágzóbb és leghaladottabb önkormányzatu köztársaságává fejlődött.

A kulturális fejlődés körülményeit taglalva, a cikk megállapítja, hogy az oszetin nép kulturális virágzásának sikereiben rendkívül nagy szerepet játszott az orosz nép haladott kulturája, amely a formájában nemzeti, tartalmában szocialista oszetin kultúrára döntő befolyást gyakorol

Meghívó

A Vöröskereszt I. ker. Fiókszervezetének megnyitása alkalmából

műsoros kertünnepélyt

rendez f. hó 23-án, (szombaton) este 8 órai kezdettel Jókai-utca 17. szám alatti székházában. Olcsó büffé, fatányéros, vargabéles. Kétünő műsor és zenekar. Rossz idő esetén fedett helyiség áll rendelkezésre. RENDEZŐSEG

1949 JULIUS 18-tól

AZ ARLUS 'CARTEARUSA' OROSZKÖNYV'

kiadásában megjelent könyvek árait 15-30 százalékkal leszállította.

Kolozsvári fiókja Szabadság-ter 8 sz. rendeléseket utánvét mellett azonnal szállít.

Eddig külföldről hozattuk, ma már az Unirea acélárugyár gyártja a gyapjufésülőgépeket

KOLOZSVAR. — Az „Unirea“ acélárugyárban már sok minden készült, amire büszkén tekintettek a gyár dolgozói. De ha most lépünk a gyár területére, olyan dagadó büszkeséggel fogadják a látogatót, hogy egyszerre megérzi: itt valami rendkívüli esemény történik. És nem is csalódik, ha így vélekedik. Ha az esemény iránt érdeklődik, az üzem bármelyik dolgozója azonnal a gépműhelybe vezet, ahol tíz vadonatúj, ragyogó gyapjufésülőgép sor-

állami Tervünk előírta az „Unirea“ számára, hogy még ez év folyamán, október elsejére, 25 olyan gyapjufésülőgépet készítsen szövőiparunk számára, amelyeket még az országban eddig nem állítottak elő. Ezek a gépek eddig külföldről jöttek, de most Népköztársaságunk egyre fejlődő iparára hárult a feladat, hogy a szükségletnek megfelelően, a külföldiekkel vetekedő gépeket állítson elő.

zö furógép oldalán ott díszleg az odesszai gyár neve.

— Öröm ezeken a gépeken dolgozni — ragyog fel Vigh Ferenc szeme, mikor a gépek iránt érdeklődünk.

Pedig Vigh Ferenc sok gépen dolgozott már. Hosszu évtizedeket töltött el az esztergapadok és sarkuk mellett. Ma már egyszerre négy gépen dolgozik. A horizontál furógépen a fésülőgépek állványát munkálja, az esztergapadon a kártológép hengerét készíti, két fejpádon a kártológép alkatrészeit és a tordai „Silica“ gyárnak egy lendítőkerekét formálja. A nyolcórás munkaidő alatt egyik gépe sem áll meg, a munka tökéletes megszervezése lehetővé teszi számára, hogy ide-oda rohanás nélkül végezzen pontos és hibátlan munkát.

De nem ő az egyetlen, aki több gépen dolgozik. Birtalan Dénes három furógépen, három műveletet végez, Müller János egy gyalupadon és egy shapingen dolgozik. És mind több és több azoknak a száma, akik arra várnak, hogy megfelelő számú gép és alkalmas munka kerüljön, hogy több gépen dolgozva járuljanak hozzá a termelés fokozásához és Állami Tervünk sikeres teljesítésének biztosításához.

Ez az idő közeleg. A régi gyárépületek mellett hatalmas csarnok épül, melyben csak a szövőiparunk számára szükséges gépek előállítását és szerelését végzik.

Épül az új gyárépület

Az új épület egyik oldala már tető alatt van, a másik oldala még az égnak látogatja fedellen falait, de az építkezés iramának fokozása lehetővé teszi, hogy ha késedelemmel is, de szeptember első napjaiban már a munka zaja verje fel a most még némán állító csarnokot.

Az Állami Terv szövőiparunk fellendülése érdekében szövőipari gépek tömeges előállítását irányozza elő. Ez érdeke az ország

dolgozó tömegeinek. Textiláruban hiány mutatkozik, de a terv végére nagymértékű javulás áll be ezen a téren is. Hogy a további fejlődés biztosítva legyen, arról az „Unirea“ dolgozói, akik fáradságot nem ismerve, a szocialista munkaversenyek egyre növekvő lendületével harcolnak nemzetgazdaságunk további megerősödéséért, a szocializmus építéséért országunkban.

MEGHÍVÓ A kolozsvári zsidó Demokrata Bizottság (C.D.E.) szeretettel meghívja a folyó hó 23-án, szombat este 8 órai kezdettel tartandó

KERTIÜNNEPÉLYÉRE

amelyet kulturotthonának kertjében, Március 6 utca 34 szám alatt rendez. Kedvezőtlen időjárás esetén a kultúrteremben lesz megtartva

Gazdag szórakoztató műsor. Kétünő zene. Tánc. Gazdag Büffé.

Disznótoros mulatság!

A Vöröskereszt Egyesület Segélyező Bizottsága az Arvaleánynevelő Intézet vezetőségével folyó hó 23-án, szombaton este 8 órai kezdettel

műsoros táncestélyt rendez

az Intézet kertjében és termeiben az árvák javára Budai N. Antal-u, 58-60. Zene. Olcsó büffé.

A Herbák János-Művek, Koosvár keres felvételre

varrónőket és szabókat

Az érdeklődők jelentkezzenek az Igazgatóságot épület 7-es számú szobájában

Figyelem!

GÉPHOCSIALKATRÉSZEK

Fierul Ai ami vasüzletben

Cluj, P. Se'an Cel Mare 18 sz. a'at

leaphatole

Állandó fejlődés jellemzi a szilágysági MNSz-szervezetek munkáját

15 esti tanfolyam a politikai színvonal emelése érdekében

ZILAH. — (Levelezőnkől.) A Magyar Népi Szövetség megyei szervezetének életében élénk munka tapasztalható. A hosszú téli hónapok alatt elvégzett felvilágosító munka meghozta a maga gyümölcsét. A dolgozó földművesek politikailag sokat fejlődtek s fejlődött öntudatuk is, ami kedvező kihatással van a szervezeti életre.

A legutóbbi járási értekezletek alkalmával a jelentések 70 százaléka eredményes munkáról számolt be. A dolgozó földművesek teljesítették az Állami Terv második negyedének előírásait és mind fokozottabban bekapcsolódnak az építő munkába. Ebben a hónapban a Magyar Népi Szövetség szervezeteiben tömörült dolgozó földművesek 755.221 lej értékű önkéntes munkát végeztek el. A dolgozó nép így építi fel a fasízióktól lerombolt hidakat, utakat és középületeket.

A Magyar Népi Szövetség szervezeteinek kulturcsoportjai a Népi Athenaeumok és kulturothronok keretében fejtenek ki eredményes munkát. A falusi dolgozó nép kulturális színvonalának emelése érdekében a tudatlanság, a babonák és a miszticizmus leküzdésére eredményes felvilágosító munkát folytatnak. A járási kulturcsoportok felkeresik a dolgozó földműveseket. Ezek a faludátogatók meghozzák a kellő eredményt. Legutóbb a zilahi Népi Athenaeum magyar és román nyelvű kulturcsoportjai Egrespatak községet, a szilágysomlyói Népi Athenaeum színjátszó Perecseny községet, a nagykarolyi kulturgyűjtés Szaniszló községet, az érmihályfalvai kulturcsoportok pedig Ottomány községet látogatták meg. A dolgozó földművesek mindenütt örömmel fogadták a kulturcsoportokat és szeretettel ünnepelték őket.

A politikai felvilágosítást előmozdítják a különböző helyi szervezeteknél létesített esti tanfolyamok.

Jelenleg 15 esti tanfolyam működik. Az elkövetkező napokban Iriny, Dengeleg és Erkeserü községekben az utcafelelősök és a helyi szervezetek vezetőségi tagjai részére létesít a megyei szervezet ugyancsak esti, továbbképző szemináriumokat.

A nagyfokú politikai felvilágosító munka eredményeképpen a Magyar Népi Szövetség helyi szervezeteinek tagjai értékes segítséget nyújtottak a Román Munkáspárt szervezetének a tagfelülvizsgálás során.

Ugyancsak jelentős eredményeket ért el a szervezetek a soralkban még megbuvó osztályelleneségek leplezésében is. Az elmúlt hónapban 20 kulákot távolítottak el tagjaik sorából a szervezetek.

A szervezetek tagjai tisztában vannak az osztályharc fokozásának jelentőségével és a Román Munkáspárt irányítása mellett egyre fokozottabban viszik ezt a harcot, a kizsákmányolók maradványai ellen.

SWEIGER LÁSZLÓ

Gyümölcsfeldolgozó üzemet létesítenek Szilágysomlyón

SZILÁGYSOMLYÓ. — (Levelezőnkől.) Bármerre járunk Szilágyság hepe-hupás tájain, mindenütt roskadásig termő gyümölcsfákat látunk. Ez évben a legcsekélyebb fagykár is elkerülte a vidéket és hatalmas méretű gyümölcsstermés ígérkezik. Olyan nagy termés várható, amit nem lehet elfogyasztani nyers állapotban. Ezért az „Aprózar” állami kereskedelmi vállalat, a Román Munkáspárt megyei szervezetének javaslatára elhatározta, hogy konzerválni, aszalni fogja a gyümölcsöket.

Öt gyümölcsfeldolgozó üzemet létesítenek a Szilágyságban. Három már működik is. Zsibón 24 óra alatt 1200 kiló gyümölcsöt aszalnak meg. Szilágysomlyóra az elmúlt napokban érkeztek meg a gyümölcs konzerválásához szükséges felszerelések, most üzembe helyezik őket és Szilágysomlyó és Nagyfalva környékének dolgozó földművesei ide fogják hordani a konzerválásra szánt gyümölcsöt.

ALBERT LÁSZLÓ

Élénk szervezeti tevékenységet folytatnak a somlyói állami üzlet alkalmazottai

SZILÁGYSOMLYÓ. — (Levelezőnkől.) Két osztállyal működik a szilágysomlyói állami textilüzlet. A nagybani és kicsinybani eladási osztályokon 47 alkalmazott látja el a fogyasztóközönség kívánságainak kielégítését. Az alkalmazottak nem csupán az üzletben szolgálják a dolgozókat érdekeit, de komoly tevékenységet fejtenek ki a demokratikus tömegszervezet keretei között is. Színjátszó csoportot alakítottak. Ez a csoport a környező falvak dolgozóit keresi fel és működésével hozzájárul a falusi dolgozó politikai és művelődési szín-

vonalának emeléséhez.

Szeptember hónap folyamán a szilágysomlyói tantestület tagjainak közreműködésével szakmai továbbképző tanfolyamot szerveznek az állami üzletek alkalmazottai.

A vállalat, a szilágysomlyói dolgozók legnagyobb meglepedésére végzi feladatát. A munkában különösen Nagy Pál, Bokor Lajos, Schupiter Jenő, Mittelmann Lajos, Máthé Jenő és Löwinger István tüntek ki.

MOLNAR KAROLY

Egy tojás és két szem cukor

Pötömnyi leánya — négy éves lehet — lép be a palatkai szövetkezet bülthelyiségébe. Markában tojást szorongat. A pulthoz lép. A pulthoz magas, a gyermeknek ágaskodnia kell, amikor átadja a tojást a boltkezelőnek. Gorgán Vaszi a boltkezelő elveszi tojást és egy nagy ládába teszi, amelyikben már néhány száz darab van. Cserébe két szem cukrot ad a leánykának. Két egészen apró szemű cukrot, olyat, aminek husz lejtér mérik zacskóját, abban pedig legalább negyven szem van.

Mindez nem a múltban történt, hanem ma.

Gorgán Vaszi talán nem is tudja, hogy mit csinált. Régi boltkezelő. akkor is az üzletben volt, amikor a szövetkezet egy szűk csoport: a vezetőségben lévő kulákok érdekeit szolgálta. És úgy látszik, hogy Gorgán Vaszi nem világosította fel senki arról, hogy ma már a dolgozó népé a szövetkezet.

Es mert nem világosították fel: megtesszük mi, mert feladatunk a felvilágosító munka.

Tehát először: A szövetkezet a dolgozó népet kell szolgálja a boltkezelő pedig a szövetkezet érdekeit kereszttül a dolgozó földművesek érdekeit. A szövetkezet meg kell védje a falusi dolgozókat a magánkereskedelem kizsákmányolásától. Gorgán Vaszi, mint a palatkai szövetkezet boltkezelője nem tette ezt meg.

Ellenkezően. A kizsákmányolás egyik legszemérméletlenebb formáját használja még ma is: a tojás és a cukor közötti érték-különbséget nem ismerő kislány tudatlanságot használta ki.

Másodszor: Gorgán Vaszi tette annál is inkább, súlyos, mert nyilvánvalóan saját szakálára, egyéni hasznára köti a gyermekekkel ezeket a cserekereskedelmeket alapuló üzleteket. Néhány szem cukorért, több száz tojást is felvásárol. Hatalmas, egyéni haszna van Gorgán Vaszinak ezen a tojásokon.

Harmadszor: Gorgán Vaszi boltkezelőnek gondolkodni kellene. Mert amit csinál, az nem más, mint orgazdaság. A gyermekek nyilvánvalóan az asztalfiókából esnek el a tojást. Jobbik eset az, ha megtalálják a tojójelyen, a ketrecben, vagy az udvar sarkában. De ez utóbbi körülmény sem változtat a helyzeten, mert ez is lopásnak minősül. Így tehát lopott árut vesz át Gorgán Vaszi.

Tehát: Gorgán Vaszi és az összes szövetkezet boltkezelők, akik még ma is hasonló üzleteket kötnék (ez a gyermekektől való tojásvásárlás a múltban elterjedt dolog volt a falusi szövetkezetekben) vonják le a tanulságot. Mert az ilyen tojás-kizsákmányolás népellenes cselekedet. Akik teszik, azok a nép ellen vannak. A dolgozókat pedig kisérik soraik közül azokat, akik akár egy tojás erejéig is kizsákmányolják őket.

SZ. GY.

Munkában a krasznai járás ideiglenes bizottságai

KRASZNA. — (Tudósítónktól.) A krasznai járás községeiben beiktatták az ideiglenes bizottságokat. Kraszna Kaba Dániel az elnök, Friedman Aladár az alelnök és Bejan Nicolae a titkár. Varsolcon Stan Dumitru az elnök, Takács Zsigmond az alelnök, Papp Mihály a titkár. Bogdánháza elnök Nicita Nicolae, alelnök Baisan Ion, titkár Abrudan Pavel. Magyarkeccelen elnök Pausan Teodor, alelnök Briscan Grigor, titkár Buciu Simion. Alsóban községben elnök Mihalau Teodor, alelnök Mircea Ioan, titkár Oprea Vasile. Felsőszék elnök Pascalau Vasile, alelnök Babos Mihály, titkár Braun Miklós. Krasznahorvátion elnök Dragos Octavian, alelnök Székely Sándor, titkár Kolozsvári Árpád. Csizér községben elnök Cristea Nicolae, alelnök Rosca Teodor, titkár Dulfu Dumitru.

A községi ideiglenes bizottságok nagy buzgalommal láttak munkához és elsősorban az aratásra és a cséplésnél való felkészülésnél végeztek eddig kiváló munkát.

ARVÁN

Felvétele keresünk

villanyse előket, egészségügyi berendezés-szerelőket, központi fűtés-szerelőket

DESZÜNK

a lenti munkálatok elvégzéséhez szükséges szármakokat 20 számú Vegyes Szerelő Vállalat, Kolozsvár, Horea-ut 65. Tel.: 12-20

ÖNHAJTÁSÚ

betegszék tömör gumikkal, új állapotban sürgősen eladó Str. Balcescu (v. Eszterházy-u.) 3 szám, udvarban. Nedelcu.

KERESEK

megvétele SÜRGŐSEN kimonodott családi kertés házat 2-3 szobát, komfortos, lehetőleg Rákóczi-ut környékén, vagy Attila-negyedben. Részletes leírás és ár-megjelöléssel „Kézpénz” jellegre.

A két gyerekifju hasmánt fekdüt a réten. Nagyfejű virágok bűvészkodtak mellőlük a kék égen utazó felhők felé. A forrón tűző napsugár finom párákat remegtetett a föld felett és ők ketten belekönyököltek a tücsökcsiripeléses végtelen csendbe. A domb oldalán legelő juhok juharpásának halk, monoton roppanása megnyugtatón olvadt bele a határ végtelen nyugalmába.

A két fiatal fej gondolatokon rágódott. Néhány napja résztvettek a falusi Ifju Munkásszövetség gyűlésén. Városi kiküldöttek beszéltek. Sok minden olyanról hallottak, amik előttiük távoli, számukra elérhetetlen dolgoknak tűntek fel.

— Jó a városi munkásoknak — szólalt meg Coc Teodor társa felé — ők dolgozhatnak az országért. Hallottad, mit mondtak arról a Tervről?

Könyöklő helyzetéből kissejlemelkedve rábólintott a szavakra és — miközben szeme egy távolabb elcsellengő bárny után iramodott — úgy felelt meg társának Pap Sándor, a másik némai juhász-gyerek. — Igen, mondasz valamit.

Megint hallgattak. De fejükben a gondolatok sebesen zuga kergették egymást. A gyűlésen elhangzott szavak újra és újra céljuk tolatkodtak. Már akkor is érezték, hogy az a Terv, amiről olyan érdekesen beszéltek a kiküldöttek és ami a falu és város életét szőbbé, jobbá, köny-

nyebbé teszi — megpezdítette az ő fiatal testükben iramló vért is. A fiatalág buzgalomával valami nagyot, országra és világra szólót szerettek volna tenni, már csak azért is, hogy a nagy juhos-gazdák fiait, akik mindig olyan hetykén vetették oda nekik a szót, irigykedve ámuljanak az ő erejükön.

Togyer a tépelődő mezel ember örök szokásaként fűszálat öröit fogai közt. Valami elkecseregett tehetetlenség fogta le feszülő izmait, hogy szeretett volna belerohanni a világba.

— Igen, azok, ott a gyárakba, a gépcéknél látható munkát végeznek — robbant ki csendesen hallgató társa felé —, de mi itt? Heverésznünk a nyáj mellett és azt várjuk, hogy muljon a nap. Könnyű volt azt mondani annak a városi munkásnak, aki a Tervről beszélt nekünk, hogy mi is megtehetjük a magunkét az ország Tervéért, ha jól ügyelünk a bárányjokra és megóvjuk őket a veszélytől.

— De hol van itt a veszély? — pattant ideges türelmetlenségében térdre és belemarkolt társa vállába. Mondt Sandu, te bírod ezt? A télenléteget, mert én nem.

Sandu hallgatott. Ő is hasonló érzésekkel küszködve heverészett.

Mit mondhatott volna lobbanékony társának? A másik is visszahullt könyökére. Majd mind a ketten karjukra ejtették nehéz gondolatoktól terhes fejüket és hallgattak.

Lábuk mellett heverő kutyájuk hirtelen idegesen szimatolt bele a levegőbe. Halk, vészjelző morgással fordította fejét a dombtetőn barnálódó esztana felé, de aztán fordult a szél és újra megnyugodva ejtette le nagy busan fejét lábaira.

— Te, Togyer — likte oldalba Sandu társát — maradj nyugton, de nézz arra az esztana felé.

A fénylő háttérben, mintha valami fekete alak surrant volna nagy óvatossággal az esztana körül. Sajtoltváj lenne? Nem. Akkor nem moztana olyan sokat. A két ifju szorosabba markolta göresös pástort-botját és minden szó nélkül az esztana felé vonuló vízmosás felé húzódnak megindult. A vízmosás cserjés árka elrejtette alakjukat a figyelő szem elől. Szinte észrevétlenül, közvetlen az esztana mellett bukkantak fel.

Füst és láng tört ki az esztana felele alól. Sunyi, görnyedő, alattomos háttal surrant ki az ajtón Mandrutiu Vasile, a legnagyobb juhsgazda fia. Kaján képel nézett vissza művére és hetykén meolódult

a kezében tartott petróleumos kandelabert.

— Gazember! Gyujtogató! — robbant rá hirtelen a két juhászifju. Vasile kezében bicska villant, de Togyer botja keményen rácsapott a gyilkolásra emelkedő kézre. A bicska messzerepült. Fehér gomolyagként ugrott a gyujtogató torkának gazdái védelmében Haiduc. Fogai vad erővel martak bele a menekülni akaró kulákifju vállába.

A küzdelem pillanatok alatt zajlott le. Mandrutiu Vasile törött kardal, átmart vállat hevert a földön és rimánkodva irtalomért escedezett.

— Hagyd a becstelent most Togyer — üvöltötte társa fülébe Sandu — Haiduc majd ügyel rá. Az esztana...

A száraz fa tüze kemény kiüldömet kívánt. Víz nem volt. Csak két göresös juhászbot és két fiatal, elzárant sziv harcos ereje. Vad csapással verték szét az izzó fedeleket. A sarokból kiragadták a sajtprést. Szegényes értékek, nem pótolhatatlanok, de méps birokra keltek értük a lángokkal.

Megpörkölt arccal, kirogzosodott íngyekkel boldogan mosolyogtak egymásra a megmentett esztana mel-

lett. Petróleum szagot és pernyét vágott arcukba a szél, de zsaratnokot, szikrát már nem éleztett.

— Coc Teodor és Pap Sándor ifj. munkások — mondotta az összegyűlt ünneplő falu előtt a R. M. P. városból jött kiküldötte — példát mutattak, hogy mindenki a maga helyén jó munkát végezhet. Azt mondatnám, hiszen csak egy csetenák mentettek meg, amit néhány napi munkával újra fel lehetett volna építeni. De az országban sok ilyen esztana van, nem pótolhatatlan értékek külön-külön, de együttessen számottevők. De vannak még megbujva ilyen galád gyujtogatók is, akik megakarják csemblíteni a munka eredményét. A falvak dolgozóinak ébersége leplezheti le ezeket. Coc Teodor és Pap Sándor méltók arra, hogy a dolgozó falu büszkén tekintsen rájuk.

... Így történt ez a némai határban és azóta büszkén, diadalmasan zeng a jurilyasó. Coc Teodor és Pap Sándor alján, de még mintha Haiduc, a lomha nagy fehér juhászknasz is peckesebben, öntudatosabban kerülné meg a nyájat.

TOTH KALMAN

Hírek

VILÁGOSSÁG

Szerkesztőség: Szabadság-tér 23., II. emelet. Telefon: 15-35.

Kiadóhivatal: Szabadság-tér 31. Telefon: 19-11.

Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.

Felelős szerkesztő: LÁZAR JÓZSEF

Bejegyezve a kolozsvári törvényszéknél F. soc. 2249. szám alatt.

A kolozsvári Kereskedelmi Kamaránál 411-1949. társaság sz. alatt.

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekk számla: 40.625

Gyermeksors Spanyolországban

Ignacio Caliego, a Spanyol Egyesült Szocialista Ifjúság Végrehajtó Bizottságának tagja nemrég Moszkvában járt, ahol elmondta, milyen iszonyú sorsuk van Franco Spanyolországában a gyermekeknek.

— Az utcákon mezitlábba, rongyokba burkolt kis kölykök bolyonganak — mondotta Caliego. — Ezek a szemétdombokra járnak hulladékot szedgetni, hogy az éhenhalást elkerüljék. A nagy városokban a fasisztaák összefogják és börtönbe vetik őket, hogy a külföldiek ne lássák a szörnyű nyomort, amelyben ezek a kis emberpalánták élnek.

Jellemző adatként elmondta Caliego, hogy Barcelonában például 200 ezer iskolaköteles gyermek él, ezek közül azonban mindössze 28 ezer jár iskolába, a többinek nincs rá pénze. Az egyik madriai iskolában tartott orvosi vizsgálat kimutatta, hogy az 5-12 éves gyermekeknek több, mint a fele tuberkulózisban szenved.

— Spanyolország dolgozóit összekovácsolja a nép ellenségei iránt érzett roppant gyűlölet — mondotta a spanyol ifjúság vezetője. — Nem ritka eset, hogy egészen kis gyermekek már komoly harcokat az ellenállási mozgalomnak. Hazánk ifjúsága mindent elkövet, hogy megtudja a Szovjetunió boldog népeiről és országáról az igazságot, amelyet a fasiszta gondosan elrejtene és bemocskolnak.

SZOLGÁLTATOS GYÓGYSZERTÁRAK

JULIUS 23-24.

SZOMBAT ÉS VASÁRNAP

1. számú állami gyógyszertár (v. Dr. Goia) Szabadság-tér 34. sz.,
3. számú állami gyógyszertár (v. Hygea), Széchenyi-tér 32. szám,
7. számú állami gyógyszertár (v. Paesteur) Trefort-utca 18. szám,
8. számú állami gyógyszertár (v. Viktoria) Horea-u. 47. szám, 12. számú állami gyógyszertár (v. Kigyó) Danton-u. 1. (Rákóczi-nyegyed).

JOB B MINŐSÉGI NÉPI BORT hozott forgalomba olcsóbb áron az állami szeszjövődék, a MAT. A „Viata Capitalei” fővárosi napilap értesülése szerint a borok ára átlagosan 18-34 százalékkal csökken.

NYOLCSZÁZ MUNKANÉLKÜLI TUNTEZETT Tel-Avivban „Munkát akarunk” kiáltással. Az izraeli kormány székháza előtt összefutásra került sor a rendőrséggel, amelynek során 20 ember megsebesült.

EGYMILLIÓ KETTŐSZAZÖT- VENEZER MUNKANÉLKÜLIT ismernek be a tőkésék Nyugatnémetországban. Majna-Frankfurtban értekezletet tartottak a nyugatnémetországi bábormányok munkaügyi miniszterei. Beismerték, hogy a munkanélküliség Nyugatnémetországban szüntelenül növekszik és egyre fenyegetőbbé válik. A tőkésék statisztikája szerint Nyugatnémetországban ma 1 millió 250.000 munkanélküli van.

Felhős égbolt

Pénteken heves viharciklon (743 mm.) alakult ki Ukrajnában és ennek következtében Közép-Európa nagyrészen tovább tart az élénk nyugati szél és a változó felhős égbolt, noha most az eddigi sarkvidéki levegő helyébe kissé enyhébb óceáni légtömegek áramlanak és így Erdélyben is némi hőemelkedés lépett fel, sokfelé volt futós. Kolozsváron délebb 17 fok, este 9 órakor 13 fok volt a hőmérséklet. A légnyomás 757 mm., gyengén emelkedő irányzatú.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS VASÁRNAP ESTIG:

Időnként élénk nyugati, északnyugati szél, nyugaton változó felhős, keleten még erősen felhős égbolt, több felhő, főleg szombaton, kisebb futós. A hőmérséklet fokozatosan emelkedik.

UJ ÁLLAMPOLGÁRSÁGI TÖR- VÉNYJAVASLATOT tárgyal a Csehszlovák Nemzetgyűlés, amely hatályon kívül helyezi az osztrák-magyar monarchia idejéből való törvényes rendelkezéseket és összhangba hozza az állampolgárságra vonatkozó tételes rendelkezéseket az új alkotmánnyal. (IP.)

TÖBB, MINT SZÁZ szegény- és középföldműves Margittán szerződést kötött gépi tarlószántásra, mert melegeggedéssel látta, hogy a székelyhídi traktorállomás gépeivel megmunkált földeken sokkal jobb kalászos termést, mint az igavonó állatokkal szántott földeken.

A DESI VASUTI FÜTŐHÁZ dolgozóit a szocialista munkavervek keretében 403.810 lej megtakarítást értek el. A mozdonyvezetők és a fűtők összesen 160 tonna fűtőanyagot, 1250 kiló ásványi olajat és 109 kiló különleges finom olajat takarítottak meg.

TRUMAN ELNÖK MEGHIV- TA a perzsa saht, hogy látogasson el Washingtonba. Ez a meghívás az Egyesült Államok és a közepkeleti olajért folyó versen- gés egyik sakkhuzása.

A FÜRDŐHELYEKEN új posta- hivatalokat nyitottak, amelyek posta-, telefon- és távirószolgálatot tar- tanak. Így tehát 18 helységben létesítettek postahivatalt.

MOZIK MŰSORA:

CAPITOL MOZGÓ: Lakást kere- sek. Előadások kezdete: 5.30, 7.30, 9.30.

MAXIM GORKIJ MOZGÓ: Nyári szünet. Nincs előadás.

MUNKÁS-MOZGÓ: Nyári szünet, nincs előadás.

POPULAR: Julius 18-tól, hétfő- től: Lakást keresek. Csehszlo- vák vigjáték. Kétórás kacagás. Előadások: 5, 7 és 9 órakor.

UJ IDŐK: Julius 18-tól Julius 24-ig: Szovjet híradó. — No- vember Suhumiban. — Szovjet Litvánia. Dokumentáris film 6 felvonásban.

URANIA: Julius 19-től, hétfőtől: Kaland az Óceánon. Bonyodal- mas utazás a Csendes Óceán vi- zein. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor.

VÖRÖS CSILLAG (vol. Corso) MOZGÓ: Kelet felé megy a vonat. Színes szovjet film, a holdig jövő építő fiatalok vidám életéből. Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órakor. Va- sárnap délelőtt 11 órakor ma- tíné.

Az Világijúsági Találkozó Hízeletére

Fokozódik az ifjnmunkások kommunista nevelése

KOLOZSVAR. — Kétnapos ér- tekezleten vettek részt az Ifju- munkás Szövetség városi kerületi és járási szervezeteinek agitációs és propaganda felelősei. Az érte- kezetlen megbeszéltek: hogyan lehet megerősíteni az ifjnmunká- sok kommunista nevelését a Vi- lágijúsági Találkozó tiszteletére.

Az értekezleten résztvevők be- számoltak a kommunista nevelés eddigi eredményeiről és hiányos- ságairól. Komoly és jelentős mértékű nevelésben részesültek például a vasúti főmihelyek ifju- munkás brigádjai és az esti tanfolyamokon résztvevő ifju- munkások. A „Herbák János” művek ifjnmunkásai faliújságon keresztül nagyszerűen népszerű- sítették a szocialista munkaver- senyeket és a budapesti kongresz- szus tiszteletére tett előkészülete- ket. A borsai járásban eredmé- nyes küzdelem indult a babonák és különböző népbuító szekták ellen. A városi III. kerületi szer- vezet a Komszomol munkamód- szereit alkalmazta az ifjak neve- lésénél.

A beszámolókból kiténtek azok a hiányosságok is, amelyek gá- tolták a munka zavartalan mene- tét. Nagy hiba volt például a

gyakori kádercsere, amely aka- dályozta a munkamódszerek ala- pos elsajátítását a tanulásra ha- gyott idő rövidsége miatt. A já- rási szervezetek munkájában elő- álló hiányosságok részben annak tulajdoníthatók, hogy a megyei szervezet nem tartott szoros kap- csolatot a járási szervezetekkel.

A beszámoló után lelkes mun- kavállalások hangzottak el a bu- dapesti kongresszus tiszteletére. Az agitációs és propaganda fele- lősök vállalták, hogy állandóan népszerűsítik a szocialista mun- kaversenyeket. A szocialista mun- kaversenyekben kiűat ifjnmun- kásokat faliújságon keresztül pél- daként állítják a többi ifjnmun- kások elé. Gyűléseben feldolgoz- zák a budapesti kongresszus je- lentőségét. A járások agitációs és propaganda felelősei ígéretet tet- tek olvasó és politikai körök meg- szervezésére.

Ezután a munka jobb megszer- vezésére és végrehajtására irá- nyítást kaptak a szervezetek agi- tációs és propaganda felelősei. Ezt követően szemináriumon fel- dolgozták a kétnapos értekezlet anyagát.

Az értekezleten elhangzott lel- kes munkavállalások fényes bi-

zonyítékai annak, hogy a kon- gresszus tiszteletére minőségi ug- rás következik be az ifjnmunká- sok kommunista nevelésében.

Kik vásárolhatnak régi könyveket?

KOLOZSVAR. — A városi ideig- lenes bizottság közli a lakossággal, hogy az ócskapiacra tilos bármi- lyen néven nevezendő könyvet árulni. Ezzel az intézkedéssel az ideiglenes bizottság meg akarja előzni az esetleges ragályos beteg- ségeknek könyvek útján való ter- jesztését, valamint a reakciós szel- lemben megírt könyvek árusítását. Ezért az ószeren talált könyveket az ellenőrző közegek elkozzák. Ócska könyvet csak az enge- délyvel rendelkező antikváriusok vehetnek és adhatnak el.

FAIPARI SZAKISKOLA

Kolozsvár, Terhes Gyula-u. 2. keres faipari szakiskolát végzett elbádóti szakmai tárgyak tanítására. Fel- világosítást ad az iskola igazgatósága.

Világosság sport

Az év legnagyobb sporteseményei

Magyarország — RNK női atlétikai viadal

KOLOZSVAR. — A román, ma- gyar és vörös zászlókkal felsziz- tett állomásra menetrendszerű pon- tassággal befutó gyorsvonattal ér- keztek meg tegnap délelőtt Ko- lozsvárra a magyar női atléta vá- logatott csapat tagjai. Az ország- határ és Kolozsvár közötti állomá- sokon mindenütt lelkesen ünnepe- ltek vendégeinket.

A kolozsvári állomáson a Ro- mán Munkáspárt részéről Dejeu Dumitru, a városi ideiglenes bi- zottság részéről Deac Vasile és Veress Pál várták a magyar csapa- tot. Megjelentek a tömegszerveze- tek és a szakszervezetek kiküldö- tteit is. A román és magyar himnusz elhangzása után Gancu Silvia román, Pelovai István ma- gyar nyelven üdvözlötték a demo- kratikus Magyarország sportolói- t, akiknek nevében Baga István, a magyar Országos Sport Hivatal kiküldöttje mondott köszönetet.

A pályaudvari fogadtatás után a kolozsvári Népsport Szervezet

otthonában folytatódott az ünne- pések, ahol Oláh Gergely, a Néps- port Szervezet nevében köszön- tette a magyar vendégeket, Boga István pedig a magyar OSH üd- vözlését tolmácsolta.

A magyar lányok tegnap délután könnyű edzést tartottak a „Victor Babes” egyetemi stadionban, ma délelőtt a Herbák János-műveket látogatták meg.

A nemzetközi közötti viadalra va- sárnap délután 5 órakor kerül sor a Gh. Gheorghiu-Dej sportteleper. Ez a találkozó sorrendben az ötöd- dik a két nemzet női versenyzői között. Az eddigi négy találkozó eredménye a következő:

1932: Magyarország—Románia 50:30.
1933: Magyarország—Románia 48:42.
1947: Magyarország—Románia 67:47.
1948: Magyarország — RNK 74:35.

Köszöljük a verseny részletes műsorát

A holnapi találkozó részletes mű- sora a következő:

5 órakor: 80 m. gátfutás.
Magyar csucs: Gyarmati Olga 11.9 mp.
Román csucs: Lassel Margit 12.5 mp.

Indulnak: Gyarmati Olga (M), Kovács-Buna (M), Lassel Margit (R) Iovanescu Felicia (R) vagy Stanca Stella (R).

5 órakor: súlydobás.
Magyar csucs: Szepesvári Tesz- sza 12.17 m.
Román csucs: Pusch Irén 11.94 méter.

Indulnak: Fehér Mária (M), Szepesvári Tessa (M), Pusch Irén (R), Campian Olimpia (R).

5.15 órakor: 100 m. síkfutás.
Magyar csucs: Gyarmati Olga 12.4 mp.
Román csucs: Ernst Lujza 12.7 mp.

Indulnak: Lohász Irén (M), Tol- nay Ilona (M), Claudia Russei (R), Ivas Letitia (R).

5.30 órakor: Magasugrás.
Magyar csucs: Csák Ibolya 164 cm.
Román csucs: Kiss Irén 148 cm.

Indulnak: Rohonczy Márta (M), Csáki Erzsébet (M), Hiot Emma (R), Haffer Jutta (R).

5.30 órakor: Diszkoszvetés.
Magyar csucs: Józsa Dezsőné 41.43 m.
Román csucs: Poenaru Aline 36.22 m.

Indulnak: Józsa Dezsőné (M), Zsolnay Julia (M), Poenaru Aline (R), Medrea Ilona (R).

5.40 órakor: 800 m. síkfutás.
Magyar csucs: Zubek Ilona 2:20.3 p.
Román csucs: Treyball Edit 2:19.4 p.

Indulnak: Ficsor Irén (M), Sas- váry (M), Treyball Edit (R), Ni- colae Eugenia vagy Csákyós Lau- ra (R).

6.10 órakor: Távolugrás:
Magyar csucs: Gyarmati Olga 599 cm.
Román csucs: Ernst Lujza 544 cm.

Indulnak: Gyarmati Olga (M), Lohász Irén (M), Fronius Traute (R), Ernst Lujza (R).

6.30 órakor: Gerelydobás:
Magyar csucs: Rohonczy Mária 42.21 m.
Román csucs: Bock Erzsébet 36.84 m.

Indulnak: Rohonczy Mária (M), Umbray Katalin (M), Schiell An- amária (R), Adami Margit (R).

6.50 órakor: 3x300 m. váltó.
Magyar csucs: nincs.



KAPÁSBÓL

SINTORGAN—CLUJUL Allami Aruház labdarugómérkőzés lesz ma délután háromnegyed 6 órakor a városi kispályán.

A HOLNAPI MAGYAR—ROMÁN női atlétikai verseny keretében ver- senyen kívül szerepel a 200 m. sík- futás is, melyen magyar részről Egri Anna és Erdődi Katalin in- dulnak. A RNK színeit Stancu Au- relia és Lassel Margit képviselik.

A FERENCVAROS csapata 4:2 (3:1) arányban győzte le a Skoda Viktoria Pilzen csapatát. A gólo- kat Kocsis (3) és Dékány rugta. A magyar bajnokcsapat ezzel a győzelmével a póstyéni nemzetközi labdarugó torna győztese lett.

REJTVÉNYROVAT

83-as számú keresztrejtvény
HARC A SZOCIALIZMUSÉRT VI.

Készítette: KONT VILMOS
 Megfejtése 20 pont

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	E	13	14	15	16	17	↓
18													19					
20			21						22			23		24				
25			26					27	28			29		30				31
32			33					34						35				A
36			37					38										40
41			42					43										45
46									47					48				49
50								51	52				53	54				55
56								57					58	59				61
L			62									64	65					67
68	69		70					71	72									73
74			75										77	78				79
80			81					82					83					84
			85									87						88
89	90							91					92	93				94
95								96					97					98
A			100					101	102			103	104					105
↑	N								Y									↓

Megfejtésül elegendő a vízszintes 1, 18, 33, 60, 70, 85 és a függőleges 6, 8, 28 és 30 sorok beküldése.

A megfejtések 10 napon belül — „Rejtvényrovat” jelzéssel küldendők be levélben vagy levelezőlapon, melyre rá kell ragasztani a rovatszámot. A helybeliek személyesen is beadhatják kiadóhivatalunkba. A megfejtők között két könyvet és két színházjegyet sorsolunk ki.

VIZSZINTES SOROK:

1. Lenin megállapítása a 70 vízszintes című művében, a „közponct-sított párt” létrehozásával kapcsolatban. 18. Gazdasági szabotázscelekmény. 19. Kolozsmegyei bányaköz-ség. 20. Injekció eleje. 21. A hold, románul. 22. Beszédrögzítés. 24. Időegység. 25. Vissza: nos indulsz? 27. A-val közben fogoly. 29. Vissza: Ilyen önkényuralom volt a 30 füg-gőleges. 31. Igevégződés. 32. Egyik nem. 33. Lenin könyve, melyben teljesen felfedte a narandnyokok igazi arcát és megállapította, hogy azok a nép ellenségei. 36. S-el; férfinév. 38. Vissza: amivel a Szovjet Hadsereg bevette Berlint (f. ékezet). 39. Vissza: érdemek, románul (f. ékezet). 40. Lektár. 41. Nagy orosz város (f. ékezet). 43. Kevert csik. 44. Kémiai elem. 46. Okmányom (f. ékezet). 47. A magyar világbajnok asztali-teniszcsoport egyik férfi tagja. 48. Vissza: nyomószerszemet mutatószóval. 50. Vissza: a nagy meleglet. 51. Növénymet nemestit egy harmadik személy. 53. A keresztapátárs (f. ékezet). 55. Idegen becézett női név (f. ékezet). 56. Okori tárgy opera, fordítva. 58. Azonos mássalhang-zók. 60. Nyilak irányában: az 1901. évi forradalmi mozgalmak egyik in-dító rugója. 61. Régi magyar pénz-rövidítés. 62. Vissza: Georgia la-kója. 63. Festői táj jelzője. 66. Vissza: becézett szülőföld. 68. Kés része. 70. Lenin történeti jelentőségű műve. 73. Csinos. 74. Paraszti kér-dés. 76. Két szó: 1. Férfi. 2. Ruha-darab. 79. Forrásból lesz. 80. Becé-zett férfinév. 82. Meteor kevert be-tűi. 83. A bemelegedett gépcsapágy teszi, ha nem veszik észre. 85. A cári kormányzat, a munkásság megfélemlítésére alkalmazott egyik eszköze. 88. . . . fel párnáidról. 89: Szétszóróddik, küssé magyartalanul. 91. Vágószék. 94. Német helyeslés. 95. Föllebeolvasza. 98. Ez építő-anyag. 99. Főzeléktéle. 100. Francia protektorátus, Annam és Sziam kö-zött. 102. Tánca invitált-e? (elől főlősleges névelő).

szabadítása” csoport megalakítása, csak az első lépés volt e felé. 7. Rajna, franciául, fonetikusán. 8. Nagyméretű helyiség. 9. Juh, románul. 10. Tudod, románul. 11. Egy becézett nő belső orvossággal tevé. 12. Parázs (ék. csere). 13. Helyrag. 14. Fried Margit íróné álnéve. 15. Temesmegyei nagyközség (ék hi-ány). 16. Erdi Rubos Árpád. 17. Bece női név. 23. Kis Saroltát. 26. Molnár Károly. 28. Az 1901. évi forradalmi törekvések másik nagyfon-tosságú megindítója. 30. Ennek el-sőprését tüzte ki Lenin, a munkás-osztály első feladatául. 34. Spahi része. 35. Beszédtárgy az egyik nem. 37. Palócyümlöshöz. 42. Vissza: vi-gada. 45. Orosz. 49. Megkönnyeztet. 52. Eles. 54. Román ember. 57. Fran-cia dallam. 59. Két szó: 1. Meny-nyei binodalom. 2. Latin kötetző. 64. Fogyszód tovább táplálékul. 65. Őrs, keverve. 67. a Marshallé csődöt mondott. 69. Bece női név. 71. Ter-hek, népiesen. 72. Írásjelzés (ék hiány). 75. Morpheus karjaiba vagy-e? 77. A. A. A. 78. Bece női neven. 81. Szigetel (ék hiány). 84. Két szó: 1. Sok beszédnek sok van. 2. Vadász igéje. 86. Két szó: 1. Hamis. 2. Adóév rés-ze. 87. Vissza: leggyakoribb kötő-szónk. 90. Vissza: földét művel. 92. Se-be, ikerszavai. 93. Betűkettőzés-sel helyhatározó. 95. Német ág. 97. Fez, keverve. 99. Belső szerv. 101. Vissza: mutatószó. 102. Rangjelző. 103. Fonetikus mássalhangzó. 104. Francia névelő. 105. Mult idő ragja.

A 81. sz. keresztrejtvény megfejtése a következő: Vízszintes sorok: 1. Az oroszországi marxista szerve-zetekben az első megalkuvó oppor-tunista csoport. 31. Politikai harc. 45. Kiáltvány. 69. Fehérgárdisták. 88. Iszakra. Függőleges sorok: 12. Gazdasági harc. 14. Maróczy. 24. Harci szövetség. 38. Disraeli. 44. Rőpiratok.

Szórejtvények: 1. (Sajtóhibás.) 2. Ünnepi kalács. 3. Szörnyű tortura. 4. Sűrű fésű.

A megfejtett sorsolás eredménye-ként könyvjutalmat nyertek Tanka Gizella Kolozsvár és Sztranyeczki Ujjfőgződés. 3. Nappá, ellentéte. 4. Léha, mássalhangzó. 5. Vízállata-tim. 6. Lenin szerint a „Munka Fel-

Szórejtvények

Megfejtése 2-2 pont

1.	Megfejtése 2-2 pont	2.
Vezet Vezet	$t = m$	$L \cdot J = \frac{1}{8}$
3.		4.
$\frac{S}{b} = \frac{S}{\bar{U}}$	$e = \bar{0}$	$\frac{S}{Fohász}$ GY

Igy választott a RDNSZ a borsai és apahidai járásokban

Öt járásban választotta meg július 17-én a RDNSZ új vezetőségét. A sármási választásokról beszámoltunk. Az apahidai és borsai járásokban lezajlott választásokról, amelyekről a kiértekelésnél megállapították, hogy a legszebben sikerültek, a következő tudósításokban számolunk be:

APAHDÁN, A JÁRÁS SZÉKHELYÉN

diadalkapu fogadta a választásra érkező asszonyokat és a megyei kiküldötteket. „Asszonyok, ha éberen vigyázunk a természet, biztosítjuk jobb életünket!” — hirdette a vörösbetűs felirat. Ünnepi köntösben várta a falu a felvirágozott, zászlós szekereken érkező meghívottakat. 19 községből a választásra összesen 61 kiküldött érkezett. A szekerek mellett feltűnt a bönchidai gép- és traktorállomás feldíszített tehergépkocsija is, melyet a kiküldöttek rendelkezésére bocsátottak. A bönchidai asszonyok magukkal hozták a falu fűvöszenekeit is. Zsufolásig megtelt a kulturház terme. Majd kezdetét vette a gyűlés.

A megyei szervezet részéről Alexandra Cupcea románul, Berekméri Erzsébet magyarul ismertették a választások jelentőségét. Ezután került sor a bukaresti központ kiküldöttjének, Panzaru Vera irányítónak nagy tetszéssel fogadott előadására. A központi kiküldött főleg a szocialista építés gyakorlati teendőire hívta fel a figyelmet.

A gyűlés a leglelkesebb hangulatban folyt tovább. Taps és éljenzés, lelkesedés jellemezte. Nagy érdeklődéssel hallgatták a megje-

lentek az apahidai járás beszámolóját a RDNSZ egyéves munkájáról.

A járásban 3 orvosi rendelő, 8 gyermekorvosi és terhes asszonyok részére működő orvosi rendelő, két egészségház, két szülőotthon, 6 tejközpont, 4 diétás konyha és 8 nyári napközi otthon működik. A napközi otthonokban 321 gyermek kap teljes ellátást és gondos felügyeletet. Az otthonok között minta-napközinek számít a kolozsi Állami Gazdaságé. A gazdaság dolgozói pompás játszótérrel kiegészítettek a gyermekeknek, amelyet homokkal és vízmedencével láttak el. A másik ilyen minta-otthon az alsósuki, ahol az állami gazdaság igazgatója a Román Munkáspárt és RDNSZ tagjainak segítségével a régi iskola helyiségeit tette alkalmassá az otthon céljaira. A nők, akik az egész járás területén gondoskodnak a napközi otthonok munkájának jó menetéről, s önkéntes munkákkal ünnepelték meg a választásokat.

Végül egyhangú lelkesedéssel választották meg a járási vezetőséget. A tisztség tagjai a következők lettek: Pfeifer Anna, Róth Ilona, Marcu Elisabeta. Pogaceanu Valeria és Serban Vera.

A gyűlés elnökségében helyet foglaltak Visan Vasile, a RMP járási titkára, Pfeifer Anton, a Földmunkás Szakszervezet járási titkára, Nichita Pavel, az Ekésfront kiküldötte és Bányai Lajos, az ideiglenes bizottság alelnöke.

Borsán is példamutatóan zajlottak le a választások. A járás falvaiból összesereglett asszonyok és leányok román és magyar népviseletben jöttek el a kulturotthonba. Itt 21 község kiküldöttje jelen-

tegg meg a választáson, mely egyike volt a legszebbeknek a megyében. Gyönyörűen feldíszítették az asszonyok nemcsak a termet, hanem a faluba vezető utvonalat is. Még a villanypóznákat is zöld galyakkal fonták körül. A lelkesedés itt is határtalan volt. A megyei kiküldöttek: Bemitean Florica románul, Lukács Xenia magyarul szóltak az asszonyokhoz. Hangsúlyozták a választások jelentőségét, annak osztályharcos jellegét, majd a babonák és szekták elleni harcra szólították fel az asszonyokat. Pus-tean Ileana, a borsai járás RDNSZ szervezetének egyéves munkájáról számolt be a kritika és önkritika hangján. A Román Munkáspárt irányításával és vezetésével komoly, szép eredményekről tettek bizonyosságot a járás asszonyai, akikről példát vehet a járás ifjúsága, amely nem kapcsolódott be kellőképpen az IMSZ-be, de megtanulhatja e munka tanulságaképpen: milyen eredményeket érhetnek el román és magyar dolgozók együttes munkával, közösen.

A gyűlés végén magasszínvonalú kulturműsor volt, majd táncpal-jeződdött be az ünnepi nap, melynek jelentőségét fokozta, hogy a gyűlésen a Román Munkáspárt kiküldöttjével az élen megjelentek a tömegszervezetek képviselői is.

A borsai járás új RDNSZ vezetősége a következő: Pus-tan Ileana, Bálint Irma, Lungu Anna, Angelescu Anna, Mátyás Lajosné, Deák Jenőné, Dan Irina, Bochi Nastasia, Dobocan Anca, Sfecla Sabina, Boeriu Liza, Tamás Irma, Farkas Erzsébet, Campian Mária, Rusu Márta, Ciupa Raveca, Muresan Veronica, Broscu Anna, Falcusan Maria, Hencz Vera, Margineanu Maria, Stan Anna és Biris Maria.

Szovátán, ahol egykor a kizsákmányolók dorbézoltak — ma a dolgozók üdülnek

SZOVÁTA. — Szovátafürdő egyike volt a tőkésosztály nyári fészkeinek. A nyereszkesedésben, kizsákmányolásban elfáradt idegeiket kártyacsatákkal, dorbézolással és erköletelenséggel akarták itt felfrissíteni. Nap mint nap, hajnalig tartó mulatozásaiktól és a cigánymuzsikától volt hangos a fürdőhely. A kaszinóban ezrek cseréltek gazdát. A vendéglők minden reggel csata-térhez hasonlítottak. A dolgozók véres verejtékén összeharásolt pénz egyik zsebből a másikba vándorolt.

A beteg dolgozóknak nem volt itt mit keresniük. A volt királyi udvar tagjai is idejártak és elérhetetlen magasságból, órségtől körülvéve, nézték le a többi uri naplopókat, pedig céljuk azonos volt: minél jobban elnyomni és kizsákmányolni a dolgozó népet. Szovátafürdő ma a munkásosztály öcsapatának, a Román Munkáspárt diadalmas harcainak eredményeiről beszél. Nyoma sincs a régi rendnek, Munkások, földművesek, tisztviselők, románok, magyarok és más nemzetiségűek nyaralnak itt és gyógyítják őket, hogy kipihenve, meggyógyulva térjenek vissza munkahelyükre, hogy újult erővel, friss lendülettel folytassák munkájukat Állami Tervünk megvalósításáért és a szocializmus építéséért.

Az állomáson feldíszített társasgépkocsikkal fogadott bennünket a fürdőigazgatóság és rendben, szervezeten, rövid idő alatt szállásoltak el mindenkit a szépen feldíszített, kényelmes és tiszta szobákba. Az étkezés jó és bő-séges. A kiszolgálás ugy az étkezé-snél, mint a fürdőkben kifogá-talan. Mindenki figyelemmel vő-

zi kötelességét. Megérkezésünk-kor nyolc orvos vizsgált meg mindegyikünket és betegségek szerint írták elő a gyógykurákat. A továbbiakban is állandó orvosi felügyelet alatt állunk.

A kaszinóban ma a dolgozók szórakoznak. Minden esütörtökön és vasárnap táncpal egybekötött műsoros előadást rendeznek. Az államosított vendéglőkben a dolgozók gyűlnek össze a fürdés után, ahol kicserélik a munka mezején szerzett tapasztalataikat.

És nem mulik el nap, hogy ne gondoljunk hálával és szeretettel a munkásosztály pártjára. Népköztársaságunk kormányára, mert mindnyájan tudjuk, hogy követ-

kezes és térvszerü harcoknak és munkájuknak köszönhetjük azt a felejthetetlen pár hetet, amit itt eltöltünk.

Mi a Szovjetunió nagyszerű példájából tanulunk, ahol a legnagyobb érték az ember, s a kir-fáradt és megbetegedett dolgozókat nem dobják kenyér nélkül az utcára, hanem alkalmat adnak a pihenésre és gyógyulásra.

Ezért ragaszkodunk mi dolgozók Pártunkhoz és kormányunkhoz és sorakozunk fel mögöttük még nagyobb lelkesedéssel és ragaszkodással a jövőben is.

KOTVAN LUCSIA
levelező.

ÉRTESÍTÉS

A 2-es számú Állami Gyógyrogeria értesíti Kolozs, Bihar Szilágy, Szatmár, Torda, Szamos, Máramaros, Naszód, Maros, Kisküküllő, Nagy-küküllő, Fozaras, Udvarhely, Csik és Három-szék megye vállalatait és intézményeit, hogy megnyitotta Kolozsvár, Dózsa György-utca 19 szám alatt szaküzletét, amely magába foglalja:

- Látszer (Optika),
- Orvosi-műszer és berendezések,
- Labora orlumi üveg-ru és kész-ülékek osztályait, valamint:
- Gyógyrogeria,
- Kozmetikai cikkek, detail eladási osztályát.

E szaküzlet korszerűen felszerelt műhellyel is rendelkezik, amely új szemüvegek készítésén kívül, mindenfajle szem-üveg-javítási munkát is vállal.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 5 lej, szombaton 6 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szóig 50 lej, szombaton 60 lej. Alláskeresőknek szavanként 2 lej — Kereskedelmi jellegű apróhirdetés szavanként 8 lej, cím a kiadóban és jelgés hirdetéseknel 20 lej pótdíj fizetendő.

H. P. R.
Judecătoria Populară Urbană
Cluj. Dosar Nr. 2313-1949
EXTRAS
Din Cartea de Judecată Civilă
Nr. 2313-1949

ELADÓK: kétajtós jég szekrény, üveges élelmiszer-vitrin, ebédlő, fűszerüzlet-berendezés. — Keresek vidékre főzni tudó, jó mindenest. Értekezni délután 3—5-ig, Páris-utca 71. 5064

100 LITERES rézist kályhával, óváls tűkör, kézimunka abrosz, kézimunkák, stélási eladók. Ferenczi, Dosztojevski-utca 16. 5069

NAGYOTHALLOK részére, ruhában hordozható hangerősítő készülék eladó. Bástya-utca 11. 5081
NŐI Singer varrógépet veszek. Dindos 27, Deszkapiac, I. em., ajtó 1. 5101

HÁROM méter finom barna férfi szövet vesz szabóság. Főter 4. 5106
UJ és használt állapotban lévő téglát vesznék. Cím: Vágóhid Igazgatósága. Tkv. 5148

MELY steppelt gyermekkosci eladó. Szondi-utca 13. Tkv. 5148
TEHERAUTÓKAT bérbevesznék, esetleg vásárolunk. „Aprozar“ Dóesa-utca 24. 5117

EGY jókarban levő 750 cm³ Zündapp kosaras motorkerékpár eladó vagy kisebb elcserélhető, lehet kosár nélkül. Cím: Magazinul de Stat „Clujul“, Személyzeti osztály, 5118
DKV 350 köbcentiméteres, kifogástalan állapotban eladó. Feuerstein, Kómalája 4. Tkv. 5169

VESZEK használt és rossz cipőket. Érdeklődni kedden és pénteken Vörös Hadsereg-utja 1., szuterénlakásban. 4986

ELADÓ komplett világos hák madárszemű jávorból, ugyanott jég szekrény. Megtekinthető hétfőtől déli órákban Kossuth Lajos-u. 52. 5126

KONYHABERENDEZÉS modern, kánuháható ebédlőasztal eladó. Körösi Csoma 35 szám. 5124

ELADÓ egy szövőszék minden hozzávalóival. Petőfi-utca 2. 5123
LEICA teleobjektívvel, vagy anélkül eladó. Telefon: 14—31. 5160
MEGVÉTELRE keresek 24—32, vagy 48 basszusos tangóharmonikát. Ajánlatokat „Barcelona“ jelígre a kiadóba kérem. 5114

ELADÓ kombinált szekrény és egy 100 literes benzines vashordó. Motilor 145. 5105

HEVERŐ egyszemélyes, zöld bársony, majdnem új, garantált tiszta, eladó. Telefon: 17—75. 5103

UJ redőnytökös ablakok s ajtó eladók. (Sándor László) Tebei-u. 7. Megtekinthető a déli órákban. 5177
MEGVÉTELRE keresek jó állapotban lévő 2.5x3.5 méteres nem perzsa szőnyeget. Ajánlatokat „Szőnyeg“ jelígre a kiadóba. 5034

ELADÓ méhcsaládok Dragan-Blatt kaptárban. Marx Károly-u. 40. 5084
PIANINO Bösendorfer jóhangu eladó. Arany János-utca 21. 3. ajtó. 5138

TANGÓHARMONIKA 42 basszusos és 4 méter hernyóselyem eladó. Horea-ut 22, apart 1. Ursu. 5160
KOMBINÁLT gyermekkosci ólcsón eladó. Asztalos, Forduló-u. 2. Tkv. 5160

ELADÓK olcsón: új perzsa szőnyeg 8 négyzetméter, ruhagy sodronnyal, 3 töltőtűszék, ebédlőlámpa, hegedű, táskairógép Erika, orvosi műszer-szekrény. Gelu-u. 1. Rákóczi-nyegyed. Tkv. 5167

ELADÓ Columbia telefon és új írógépasztal. Cím a kiadóban. Gr. 5062
KIS üzleti pult 60x170x80 cm. szőkrupole eladó. Földész-utca 24. 5141
SÜRGŐSEN eladó új szelenterítő. Érdeklődni 10-től 2-ig Budai Dele-annu 6., emeleten. 5137

125-ÖS N. S. U. motorkerékpár eladó December 30-utca 2. 5136
ELADÓ jókarban lévő női kerékpár. Móccok-utja 83., ajtó 1. 5135
ELADÓ Partari—Wien márkájú rövid zongora. Címeket a kiadóba „Zongora“ jelígre. 5133

RÁDIO modern világvevő, sürgősen eladó. Szappan-utca 32. 5132
GYAPJUMATRÁC eladó. Lala kalapszalón, December 30-utca 10. 5130

DAXLIKUTYÁT, fajtiszta himet keresek párosításhoz azonnalra. Cím: Str. Bail (Füredő)-utca 15. 5125
EGY allg használt steppelt mely gyermekkosci és egy kombinált gyermekkosci eladó. O. Iosif, Szép-utca 3. 5158

MICHELIN 26x1 1/2 drótperecmű balon külső kerékpárgumi új állapotban eladó. Str. Jazului 5. 4-es autóbusszal Lillom-utca-ig. 5155
ELADÓ rövid keresztthuros márkás zongora. Orbán Balázs 23. 3-as autóbussz. 5153

ELADÓ jég szekrény és íróasztal. Caermalom 16. 5147

HASZNÁLT tárgyak, limlom, le-raktározására, helyiséget, szuterint, fűskamrát 5—6 méterest bérbe keresek. „Helyiség“ jelígre kiadóba. 5151

FOLKLOR INTEZET, Füredő-utca 21, keres pianinót, lemezjátszós rádiót, szőnyeget, szőttest, stil-butort, jó állapotban lévő diványt. Ajánlatokat cím megjelölésével írásban kérünk. 5150

ELADÓ komplett hálószoba berendezés, íróasztal, fogas. Petőfi-u. 7. sz. 5148

SÜRGŐSEN eladók: Reichert orvosi mikroszkop, Remtor táskairógép, szmirnaszőnyeg, két perzsa szőnyeg, irattáska, Boldog-utca 17, ajtó 3., délután 4—7-ig. 5145

ELADÓ egy 100-as Hartmuth-kályha, világos hálószoba és katlan. 2—4-ig, Vasárnap egész nap. Dragalina 78. 5163

ELADÓ kétkarikás aragáz rezsó, 3 méter fekete angolszővet, masszív íróasztal, rökamié, ebédlőasztal hat székek. Armata Rosie 71. 5168

ELADÓ 20 személyes autóbusszkarosszéria, ára 25.000 lej. Guttmann. Kolozsvár, Motilor 44. Telefon 20—29. 5169

ELADÓ öszecsukható vaságy, régi diószekrény, 5 q mérleg és 1 m. ablak-keret üveggel, álló vasfogas. Timár-utca 20. I. em. 22 ajtó. 5170

HALÁSZBOTOK, márkás új pisztráng, grund olcsón eladók. Bolinteanu 11, apart 2. 5172

RÁDIO, Eumig 5 lámápásos 1939 típusú eladó. Pollák, Krizbai 42 Tkv 200-AS N. S. U. motorkerékpár eladó, vagy elcserélném nagyobb ráfizetéssel. Str. Jobagilor 90, 3-as autóbussz. Tkv. 5169

FŐZŐKEMENCE eladó, Vasile Lupu 57. Tkv. 5170

OXIGENPALACKOT vesznék Széchenyi-tér 31, hátul az udvarban. Tkv. 5170

ANGORA nyulbőröket veszek. Pasteur-u. 33. Tkv. 5170

TÖLTŐTOLLAKAT szakszerűen javítunk és töltőtollakat ironra átalakítunk. Kalakán, Malom-utca 8. 5170

NAGYON jókarban levő „Diamant“ verseny kerékpár eladó. Érdeklődni Gyulai Pál-utca 8 szám alatt, földszint. 5139

ELADÓ öntönás kéziprés. Cím a kiadóban. 4973

KETTŐ plus 1-es bakelitdobozos két hullámsávú univerzális filettát veszek nem üzemképes állapotban is Damoné, Galamb-u. 13. Tkv. 5170

UJ Singer kalapvarrógép eladó, vagy elcserélném női géppel. Hegyvölgy-u. 20. Tkv. 5170

DIOFURNEROS, új, kombinált szekrény eladó. Ecetgyár-utca 8. (Kétvízköz). 5161

NAGY szalontűkör, többszemélyes ebédlőasztal, új acél zománczott fürdőkád hengerrel eladó. Király-utca 37. 5167

INGATLAN—LAKÁS
KERESEK egy-két hónapra kertes udvarban butorozott szobát. Cím a kiadóban. 5062
BEKÖLTÖZHETŐ, kisebb, jókarbanlevő családi házat keresek megvételre. Orbán, Móccok-utja 83. 5072

MAGYARORSZÁGI villa-telkemet, Balatonon eladnám vagy elcserélném. Cím a kiadóban.
HOREA-uti modern 2 szobás összkomfortos lakásomat elcserélném egyszobás hasonlóval központonban. „Egyszobás“ jelígre
LAKÁST keres egyedülálló értelmiségi. Felvilágosítást ad Uhu iroda, Molotov 34. 5175

ELCSERELNÉM központi szoba konyhás fürdőszobás, parkettes, kertes lakásomat, hasonló földszintes központi 2 szoba konyha fürdőszobával. „Jó csere“ jelígre. 5091

ELADÓ egy szoba konyha és gyümölcsös. Értekezni Tinódi 16. 5121

ELCSERELNÉM nagyszobeni házhelyemet kolozsvárral. Érdeklődni lehet Rudolf-ut 42. Gábor István. 5120

GYÜMÖLCSÖSKERTBEN 1 1/2 hold széna és sarju sürgősen eladó. Partizan 28. 5122

MÜHELYNEK megfelelő helyiséget keresek bérbe, ahol földgáz van. „Műhely“ jelígre a kiadóba. 5128

KIADÓ 3 szoba lakásnak. Nationala biztosító, Molotov-utca 6-8. 5127

VENNÉK kisebb családi házat Téglás-utca környékén. Bebel 4. 5129

HÁROMSZOBÁS kertes, komfortos, családi ház Erzsébet-ut tejeén olcsón eladó. Város minden részén családi házak, telkek, öröklások alkalmi áron eladók. „Vulkán“, Molotov 24. 5134

ELADÓ ház Heltai piacához közel, szoba, konyha, fürdő, beköltözhető. Külön kétszer szoba. Ügynökök kizárva. Cím a kiadóban. 5146

BEKÖLTÖZHETŐ jókarban levő egyszobás konyhás házat keresek, lehet félig kész is. Ajánlatokat „Dermata“ jelígre a kiadóba kérek. 5154

ÖRÖKLAKAST, családi házat, 1—3 szobás összkomfortost vennék. Ajánlatokat „Öröklakás“ jelígre a kiadóba. 5111

ALLAST KERES
KÖNYVELŐNŐ ker. akadémiával, irodai gyakorlatl, perfekt román, magyar, állást keres. Cím a kiadóban. 5102

ELSŐRENĐŰ angol és francia varrónő házhoz megy varrni. Vállal női és férfi fehérneműt is. Cím: Malom-utca 4 szám, Macsinik cipészüzlet. 5142

VARRÓNŐ elegáns ruhát, kabátot vállal 250 lejért naponta. Tordai-ut 4. dohánytőzsdé. 5152

PERFEKT varrónő házaknál ruhák, kosztümök készítését vállalja. Árpád-ut 69. 5174

IDŐSEBB kitűnő főzőnő házzvetőnői állást keres. Varrást és más munkát is végez. Cím a kiadóban. 5104

ALLAST KAPHAT
INTELLIGENS nő; keresek fél-napra három éves kisfiám mellé. Cím a kiadóban. 5099

GYERMEKSZERETŐ, középkorú nőt mindenestnek elsőjére felveszek. Szabóság. Dózsa György 5. 5159

MEGBIZHATÓ mindenest keresek két személy mellé. Értekezni Székely Józsefné, Füredő-utca 35 alatt. 5144

KISEGITŐ varrónőt keresek. Cím a kiadóban. 5113

KÜLÖNFELÉK
MENYASSZONYI koszoruk, fátlyak, ruhák kikölcsönzése, eladása ORCHIDEANÁL, Dózsa György-u. 22. Tkv. 5143

MENYASSZONYI ruhák, fátlyak, koszoruk kikölcsönzése, „Dáhlia“, Horea-ut 35. Tkv. 5143

GYAPJU, pamut vagy bármely más fonalat felszövetni akar? Keresse fel Péter kéziszővő takácsmester műhelyét az Óvárban. Kiuizsi-utca 8. 5173

GYÜMÖLCS és zöldség árusítás. si engedélyemhez pénzeslársat keresek. Pata-utca 24. Értekezni 14 óra között. 5140

PÉNTEKEN délelőtt az állomás környékén a magyar atlétanők fogadásakor elveszett egy férfi karóra. Kérem a becsületes megtalálót, juttassa el jutalom ellenében Farkas-utca 6. Nagy Tiborhoz. 5156

ELCSERELNÉM Kolozsvárt levő rövid, márkás, bécsi gyártmányú prima zongorámat Magyarországon levő hasonló zongorával. Cím a kiadóban. 5097

R. P. R.
Judecătoria Urbană Populară
Cluj.

Sentința de divorț Nr. 2727-1949.
Ședința publică din 15 Iulie 1949.
Pentru aceste motive
In numele legii

HOTAREȘTE

Admite acțiunea intentată de către Kis Iuliana, născută Kattay din Cluj cu petițiunea înregistrată la Nr. 2727-1949 și în consecință:

Declară desfăcută căsătoria intervenită între numita soție și Kis Alexandru din Cluj, în fața Oficiului de stare civilă al comunei Cluj înregistrată la Nr. 729 din 9 Aug. 1941.

Divorțul se pronunță în favoarea reclamantei.

Obligă pe părătul Kis Alexandru dom. în loc necunoscut a plăti reclamantei susarătată cu titlul de cheltueli de judecată suma de 7000 lei (Șaptemii lei).

Cu apel.
Dată și pronunțată în ședința publică azi 15 Iulie 1949.

Judecător,
(ss) Dr. Titus Fătu.

Grefier,
(ss) Dobocan Victor
Asesor,
(ss) Djigola Serghin,
(ss) Bărabas Mihail
L. S. 5157

R. P. R.
Judecătoria populară mixtă
Gherla, jud. Someș
Dos. Nr. C. 4537-1945

CARTE DE JUDECATĂ CIVILĂ Nr. 87-1949.
Dată în ședința publică,
28 Iunie 1949.

Admite ca intemeiată acțiunea de divorț a reclamantei Magdalena Simon născ. Izsáky, dom. în Gherla, înregistrată sub Nr. 4537-1949 contra soțului ei părăt Simon Emeric Paul cu domiciliul necunoscut, declară desfăcută căsătoria dintre părți, încheiată la 30 Aprilie 1945 în fața preotului militar din Weistract Amstettem Austria, în favoarea reclamantei și din vina părătului.

Incredințează pe copilă părților Ana Maria, reclamantei în grijă, întreținere și educare.

Cu drept de apel în 15 zile de la comunicare față de reclamanta și dela publicarea prezentei hotărâri față de părătul.

Judecător,
(ss) Dr. Aurel Lupu

Grefier,
(ss) Ioan Haragăș
Asesori populari:
(ss) Paul Sztranyesky,
(ss) Vasile Topan,
L. S.

Elveszett okmányok Pierderi de acte

Az alábbi felsorolt személyi okmányok elvesztek és azokat tulajdonosaik semmisen nyilvánítták:

Următoarele acte personale au fost pierdute și posesorii lor le declară nule de drept în mînile oricui s'ar afla:

1. Soția lui COSMA Francisc, Huedin, Str. Cimitirului Nr. 29, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. fără număr, eliberat de Miliția Huedin. Tkv. 5143

2. LAKATOS Iosif, Str. Codru-lui Nr. 39, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 18.244—1947, eliberat de Miliția Cluj. 5143

3. VARGA Bertalan, Satumare, Str. Aurel Vlaicu Nr. 39, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 3456—1945, eliberat de Miliția Satumare. Tkv. 5143

4. DANI Elvira, Str. Porumbelilor Nr. 7, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. fără număr din anul 1945, eliberat de Miliția Cluj.

5. BECAN Ioan, Str. Andrei Mureșanu Nr. 26, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 2969—1946, eliberat de Miliția Cluj.

6. ROSTAS Elisabeta, văd. ROSTAS Elisabeta, ROSTAS Ana, ROSTAS Elena și ROSTAS Francisc, domiciliati în Cluj, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 47461—1947, eliberat de Miliția Cluj.

7. NAGY Iosif, domiciliat în Cluj, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 3517—1946, eliberat de Miliția Cluj.

8. Dr. WEISZ Ludovic, Str. Turzii Nr. 21, Buletinul de în-

scriere la Bir. Pop. Nr. 29967—1947, eliberat de Miliția Cluj și Cartela de alimente tip. C, Cartela de îmbrăcăminte tip. D, eliberate de Secția Comercială Cluj.

9. PÉTER Susana, Str. David F. Nr. 8, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 49738—1948, eliberat de Miliția Cluj.

10. CANTA Vasile și CANTA Veronica, domiciliati în comuna Soimani, jud. Cluj, Buletinul de înscriere la Bir. Pop., eliberat de Primăria comunei Soimani jud. Cluj, Cartela de îmbrăcăminte, eliberată de Primăria comunei Soimani și Cartea de membru, eliberat de Cooperativa „Victoria“ din Cluj.

11. KISS Ileana, Str. Anton Pann Nr. 8—10, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. fără număr din anul 1945, eliberat de Miliția Cluj.

12. Dr. COMES L. Petru, Str. Jókai Nr. 1, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. fără număr din anul 1946, eliberat de Miliția Cluj.

13. ISTVANFFY Ida, Str. Deportatilor Nr. 11, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 14.868—1946, eliberat de Miliția Cluj.

14. VILA Ilie, Str. Pajistei Nr. 25, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. fără număr din anul 1945, eliberat de Miliția Cluj.

15. GABOR Anna, Str. Viilor Nr. 13, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 28352—1947, eliberat de Miliția Cluj.

Poloskairtas?
Egyedüli KOMOLY megoldás:
Paragázili
Potétsül trunh, teljes garanciával
„Tiszaság“ Vállalat, Kolozsvár
Felsőlelt hely „Corvin“ könyvtár, Jókai-utca 3